**Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.**

►B

# REGULAMENTUL (CE) NR. 747/2001 AL CONSILIULUI

**din 9 aprilie 2001**

**privind modul de gestionare a unor contingente tarifare comunitare și a unor cantități de referință pentru produse care ar putea beneficia de preferințe în temeiul acordurilor cu anumite țări mediteraneene și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 1981/94 și (CE) nr. 934/95**

(JO L 109, 19.4.2001, p. 2)

Astfel cum a fost modificat prin:

| | | Jurnalul Oficial | | |
|---|---|---|---|---|
| | | NR. | Pagina | Data |
| ►M1 | Regulamentul (CE) nr. 786/2002 al Comisiei din 13 mai 2002 | L 127 | 3 | 14.5.2002 |
| ►M2 | Regulamentul (CE) nr. 209/2003 al Comisiei din 3 februarie 2003 | L 28 | 30 | 4.2.2003 |
| ►M3 | Regulamentul (CE) nr. 37/2004 al Comisiei din 9 ianuarie 2004 | L 6 | 3 | 10.1.2004 |
| ►M4 | Regulamentul (CE) nr. 53/2004 al Comisiei din 12 ianuarie 2004 | L 7 | 24 | 13.1.2004 |
| ►M5 | Regulamentul (CE) nr. 54/2004 al Comisiei din 12 ianuarie 2004 | L 7 | 30 | 13.1.2004 |
| ►M6 | Regulamentul (CE) nr. 2256/2004 al Comisiei din 14 octombrie 2004 | L 385 | 24 | 29.12.2004 |
| ►M7 | Regulamentul (CE) nr. 2279/2004 al Comisiei din 30 decembrie 2004 | L 396 | 38 | 31.12.2004 |
| ►M8 | Regulamentul (CE) nr. 241/2005 al Comisiei din 11 februarie 2005 | L 42 | 11 | 12.2.2005 |
| ►M9 | Regulamentul (CE) nr. 503/2005 al Comisiei din 31 martie 2005 | L 83 | 13 | 1.4.2005 |
| ►M10 | Regulamentul (CE) nr. 1460/2005 al Comisiei din 8 septembrie 2005 | L 233 | 11 | 9.9.2005 |
| ►M11 | Regulamentul (CE) nr. 19/2006 al Comisiei din 6 ianuarie 2006 | L 4 | 7 | 7.1.2006 |
| ►M12 | Regulamentul (CE) nr. 1712/2006 al Comisiei din 20 noiembrie 2006 | L 321 | 7 | 21.11.2006 |
| ►M13 | Regulamentul (CE) nr. 1338/2007 al Comisiei din 15 noiembrie 2007 | L 298 | 11 | 16.11.2007 |
| ►M14 | Regulamentul (CE) nr. 1154/2009 al Comisiei din 27 noiembrie 2009 | L 313 | 52 | 28.11.2009 |

▼B

# REGULAMENTUL (CE) NR. 747/2001 AL CONSILIULUI

**din 9 aprilie 2001**

**privind modul de gestionare a unor contingente tarifare comunitare și a unor cantități de referință pentru produse care ar putea beneficia de preferințe în temeiul acordurilor cu anumite țări mediteraneene și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 1981/94 și (CE) nr. 934/95**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 133,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

(1) Protocoalele adiționale la acordurile de cooperare între Comunitatea Economică Europeană, pe de o parte, și Republica Democrată Populară Algeriană ([1]), Republica Arabă Egipt ([2]), Regatul Hașemit al Iordaniei ([3]), Republica Arabă Siriană ([4]), pe de altă parte, și protocolul complementar la acordul de creare a unei asocieri între Comunitatea Economică Europeană și Malta ([5]) prevăd concesii tarifare dintre care unele intră în cadrul unor contingente tarifare comunitare și a unor cantități de referință.

(2) Protocolul de stabilire a condițiilor și a normelor de punere în aplicare a celei de a doua etape a acordului de creare a unei asocieri între Comunitatea Economică Europeană și Republica Cipru și de adaptare a anumitor dispoziții din acord ([6]), completat de Regulamentul (CE) nr. 3192/94 al Consiliului din 19 decembrie 1994 de modificare a regimului aplicabil la importul în Comunitate a anumitor produse agricole originare din Cipru ([7]), prevede, de asemenea, concesii tarifare dintre care unele intră în cadrul unor contingente tarifare comunitare și a unor cantități de referință.

(3) Regulamentul (CEE) nr. 1764/92 al Consiliului din 29 iunie 1992 de modificare a regimului aplicabil importului în Comunitate de anumite produse agricole originare din Algeria, Cipru, Egipt, Israel, Iordania, Liban, Malta, Maroc, Siria și Tunisia ([8]) a accelerat eliminarea obstacolelor tarifare și a prevăzut o creștere în volum a contingentelor tarifare și a cantităților de referință stabilite în protocoalele la acordurile de asociere și de cooperare încheiate cu țările mediteraneene menționate.

(4) Regimul privind importul portocalelor originare din Cipru, Egipt și Israel în Comunitate a fost adaptat prin acordurile sub formă de schimb de scrisori între Comunitatea Europeană și Cipru ([9]), între Comunitatea Europeană și Republica Arabă Egipt ([10]) și între Comunitatea Europeană și Israel ([11]).

([1]) JO L 297, 21.10.1987, p. 1.
([2]) JO L 297, 21.10.1987, p. 10.
([3]) JO L 297, 21.10.1987, p. 18.
([4]) JO L 327, 30.11.1988, p. 57.
([5]) JO L 81, 23.3.1989, p. 2.
([6]) JO L 393, 31.12.1987, p. 1.
([7]) JO L 337, 24.12.1994, p. 9.
([8]) JO L 181, 1.7.1992, p. 9.
([9]) JO L 89, 4.4.1997, p. 1.
([10]) JO L 292, 15.11.1996, p. 31.
([11]) JO L 327, 18.12.1996, p. 3.

▼B

(5) Decizia nr. 1/98 a Consiliului din 25 februarie 1998 de asociere CE-Turcia privind regimul schimburilor de produse agricole [1] prevede concesii tarifare dintre care unele sunt acordate în cadrul contingentelor tarifare.

(6) Acordul de asociere euro-mediteranean interimar privind schimburile comerciale și cooperarea între Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Organizația de Eliberare a Palestinei (OEP), care acționează în numele Autorității Palestiniene, a Cisiordaniei și a Fâșiei Gaza, pe de altă parte [2], precum și acordurile euro-mediteraneene de stabilire a unei asocieri între Comunitățile Europene și statele lor membre, pe de o parte, și Republica Tunisiană [3], Regatul Marocului [4] și Statul Israel [5], pe de altă parte, prevăd concesii tarifare dintre care unele intră în cadrul unor contingente tarifare comunitare și a unor cantități de referință.

(7) Aceste concesii tarifare au fost prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 1981/94 al Consiliului din 25 iulie 1994 privind deschiderea și modul de gestionare a unor contingente tarifare comunitare pentru anumite produse originare din Algeria, Cipru, Egipt, Israel, Iordania, Malta, Maroc, Cisiordania și Fâșia Gaza, Tunisia și Turcia, precum și modalitățile de prelungire sau de adaptare a contingentelor menționate [6], și de Regulamentul (CE) nr. 934/95 al Consiliului din 10 aprilie 1995 de stabilire a unei supravegheri statistice comunitare în cadrul cantităților de referință pentru un anumit număr de produse originare din Cipru, Egipt, Iordania, Israel, Tunisia, Siria, Malta, Maroc, Cisiordania și Fâșia Gaza [7].

(8) Având în vedere că Regulamentele (CE) nr. 1981/94 și (CE) nr. 934/95 au fost modificate de mai multe ori și în mod substanțial, ar trebui ca acestea să fie reformulate și simplificate în conformitate cu Rezoluția Consiliului din 25 octombrie 1996 privind simplificarea și raționalizarea reglementărilor și procedurilor vamale ale Comunității [8]. Pentru a raționaliza elaborarea măsurilor tarifare în cauză, dispozițiile privind contingentele tarifare și cantitățile de referință sunt regrupate într-un singur regulament, care ține seama de modificările ulterioare aduse Regulamentelor (CE) nr. 1981/94 și (CE) nr. 934/95, precum și de cele aduse codurilor din Nomenclatura Combinată și subdiviziunilor TARIC.

(9) În măsura în care acordurile preferențiale în cauză sunt încheiate pe o durată nedeterminată, nu ar trebui limitată durata prezentului regulament.

(10) Avantajul concesiilor tarifare este condiționată de prezentarea către autoritățile vamale a dovezii de origine prevăzute de acordurile preferențiale în cauză încheiate între Comunitatea Europeană și țările mediteraneene.

(11) Acordurile preferențiale în cauză prevăd, în caz de depășire a unei cantități de referință, posibilitatea pentru Comunitate de a înlocui, în perioada preferențială următoare, concesia acordată în limitele acestei cantități de referință cu un contingent de același nivel.

---

[1] JO L 86, 20.3.1998, p. 1.
[2] JO L 187, 16.7.1997, p. 3.
[3] JO L 97, 30.3.1998, p. 2.
[4] JO L 70, 18.3.2000, p. 2.
[5] JO L 147, 21.6.2000, p. 3.
[6] JO L 199, 2.8.1994, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 563/2000 al Comisiei (JO L 68, 16.3.2000, p. 46).
[7] JO L 96, 28.4.1995, p. 6. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 800/2000 al Comisiei (JO L 96, 18.4.2000, p. 33).
[8] JO C 332, 7.11.1996, p. 1.

▼B

(12) În urma acordurilor convenite în cadrul negocierilor multilaterale din Runda Uruguay, drepturile tarifului vamal comun au devenit la fel de favorabile, pentru anumite produse, ca și concesiile tarifare acordate pentru aceleași produse în temeiul acordurilor preferențiale mediteraneene. În consecință, nu este necesar să se definească modalitățile de gestionare a contingentelor tarifare pentru preparatele sau conservele de curcă originare din Israel sau a cantității de referință aplicabile mazării de sămânță originare din Maroc.

(13) Deciziile Consiliului sau ale Comisiei de modificare a codurilor din Nomenclatura Combinată sau din TARIC nu implică modificări substanțiale. Pentru a simplifica și a publica în timpul dorit regulamentele de instituire a contingentelor tarifare comunitare și a cantităților de referință prevăzute de noile acorduri, protocoale, schimburi de scrisori și de alte acte de instituire a unui regim preferențial care sunt încheiate între Comunitate și țările mediteraneene, și în măsura în care aceste acte specifică deja produsele care ar putea beneficia de preferințe tarifare în cadrul unor contingente tarifare sau a unor cantități de referință, volumul lor, drepturile aplicabile, durata și orice alte criterii de eligibilitate, trebuie să se precizeze posibilitatea Comisiei, după consultarea Comitetului Codului Vamal, de a face orice adaptare sau modificare tehnică necesară a prezentului regulament. Acest lucru nu influențează procedura specifică prevăzută de Regulamentul (CE) nr. 3448/93 al Consiliului din 6 decembrie 1993 de stabilire a regimului de schimburi aplicabil anumitor mărfuri obținute prin prelucrarea unor produse agricole ([1]).

(14) Regulamentul (CE) nr. 2454/93 al Comisiei din 2 iulie 1993 de stabilire a anumitor norme de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului de stabilire a Codului Vamal Comunitar ([2]) a codificat normele de gestionare aplicabile contingentelor tarifare destinate utilizării în ordine cronologică a datelor declarațiilor vamale și supravegherii importurilor care beneficiază de un regim preferențial.

(15) Pentru o comunicare mai promptă și mai eficientă între statele membre și Comisie, aceasta trebuie să se realizeze, în măsura posibilului, pe cale electronică.

(16) Pentru obținerea beneficiului concesiilor tarifare privind trandafirii cu floare mare, trandafirii cu floare mică, garoafele uniflore și garoafele multiflore, trebuie să se respecte condițiile stabilite de Regulamentul (CEE) nr. 4088/87 al Consiliului din 21 decembrie 1987 de stabilire a condițiilor de aplicare a drepturilor vamale preferențiale la importul anumitor produse de floricultură originare din Cipru, Israel, Iordania, Maroc, Cisiordania și Fâșia Gaza ([3]).

(17) Vinurile originare din Algeria, Maroc și Tunisia și care au o denumire de origine controlată trebuie să fie însoțite fie de un certificat de denumire de origine conform cu modelul prevăzut în acordul preferențial, fie de documentul V I 1 sau de un extras din V I 2 adnotat în conformitate cu articolul 9 din Regulamentul (CEE) nr. 3590/85 al Comisiei din 18 decembrie 1985 privind atestarea și buletinul de analiză prevăzute pentru importul de vin, suc și must de struguri ([4]).

---

([1]) JO L 318, 20.12.1993, p. 18. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2580/2000 (JO L 298, 25.11.2000, p. 5).
([2]) JO L 253, 11.10.1993, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1602/2000 (JO L 188, 26.7.2000, p. 1).
([3]) JO L 382, 31.12.1987, p. 22. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1300/1997 (JO L 177, 5.7.1997, p. 1).
([4]) JO L 343, 20.12.1985, p. 20. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 960/1998 (JO L 135, 8.5.1998, p. 4).

▼B

(18) Pentru obținerea beneficiului contingentului tarifar aplicabil vinurilor licoroase originare din Cipru, trebuie să se respecte condiția care prevede ca vinurile să poarte denumirea „vinuri licoroase” în documentul V I 1 sau într-un extras din V I 2 prevăzut în Regulamentul (CEE) nr. 3590/85 al Comisiei.

(19) Decizia Consiliului din 22 decembrie 2000 privind încheierea acordului sub forma unor schimburi de scrisori între Comunitatea Europeană și Republica Tunisiană privind măsurile de liberalizare reciproce și modificarea protocoalelor agricole din acordul de asociere CE/Republica Tunisiană ([1]) prevede concesii tarifare noi și modificări ale unor concesii existente, dintre care unele intră în cadrul unor contingente tarifare comunitare și a unor cantități de referință.

(20) Este oportun să se adopte măsurile necesare pentru punerea în aplicare a prezentului regulament în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a procedurilor pentru exercitarea competențelor de punere în aplicare conferite Comisiei ([2]),

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

▼M6

*Articolul 1*

**Concesii tarifare acordate în cadrul contingentelor tarifare comunitare sau al cantităților de referință**

Produsele originare din Algeria, Maroc, Tunisia, Egipt, Iordania, Siria, Liban, Israel, Cisiordania și Fâșia Gaza și Turcia, enumerate în anexele I-IX la prezentul regulament, puse în liberă circulație în cadrul Comunității pot beneficia de scutire de drepturi vamale sau de drepturi vamale reduse, în limita contingentelor tarifare comunitare sau în cadrul cantităților de referință, în cursul perioadelor și în conformitate cu dispozițiile stabilite de prezentul regulament.

▼B

*Articolul 2*

**Dispoziții specifice privind contingentele tarifare aplicabile florilor și bobocilor proaspeți de flori**

(1) Aplicarea contingentelor tarifare în cazul florilor și a bobocilor proaspeți de flori poate fi suspendată printr-un regulament al Comisiei, iar drepturile din Tariful Vamal Comun pot fi restabilite pentru trandafirii cu floare mare, trandafirii cu floare mică, garoafele uniflore și garoafele multiflore, în cazul în care nu sunt respectate condițiile de preț stabilite în Regulamentul (CEE) nr. 4088/87.

(2) Importurile în Comunitate de produse pentru care drepturile din cadrul Tarifului Vamal Comun au fost restabilite, efectuate în cursul perioadei în care restabilirea menționată este încă în vigoare, nu pot beneficia de contingentul tarifar în cauză.

▼M10

*Articolul 3*

**Condiții speciale pentru a beneficia de contingentele tarifare pentru anumite vinuri**

Pentru a beneficia de contingentele tarifare comunitare prevăzute în anexele I-III la numerele de ordine 09.1001, 09.1107 și 09.1205,

([1]) JO L 336, 30.12.2000, p. 92.
([2]) JO L 184, 17.7.1999, p. 23.

▼M10

vinurile în cauză trebuie să fie însoțite fie de un certificat de denumire de origine eliberat de autoritatea algeriană, marocană sau tunisiană competentă, în conformitate cu modelul prevăzut în anexa XII, fie de documentul VI 1 sau de un extras VI 2 adnotat în conformitate cu articolul 32 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 883/2001.

▼M3

*Articolul 3a*

**Dispoziții specifice pentru contingentele tarifare destinate tomatelor ce provin din Maroc**

Pentru tomatele ce intră sub incidența codului NC 0702 00 00 puse în liberă circulație în fiecare an în cursul perioadei 1 octombrie-31 mai (denumită în continuare „campania de import”), retragerile efectuate asupra contingentelor tarifare lunare aplicabile pe baza numărului de ordine 09.1104 de la 1 octombrie până la 31 decembrie, pe de o parte, și de la 1 ianuarie până la 31 martie, pe de altă parte, sunt întrerupte în fiecare an la 15 ianuarie, pe de o parte, și în a doua zi lucrătoare a Comisiei după 1 aprilie, pe de altă parte.

Începând cu datele la care contingentele tarifare lunare au fost întrerupte, orice retragere retroactivă din oricare dintre contingentele tarifare lunare întrerupte și orice returnare ulterioară a volumelor neutilizate se efectuează în cadrul contingentului tarifar suplimentar aplicabil pentru această campanie de import.

▼B

*Articolul 4*

**Gestionarea contingentelor tarifare și a cantităților de referință**

(1) Contingentele tarifare prevăzute în prezentul regulament sunt gestionate de Comisie în conformitate cu articolele 308a-308c din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93.

(2) Produsele puse în liberă circulație beneficiind de rate preferențiale, în special de ratele prevăzute în limitele cantităților de referință prevăzute la articolul 1, sunt supuse unor măsuri de supraveghere ale Comunității în conformitate cu articolul 308d din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93. Comisia stabilește, de comun acord cu statele membre, produsele care sunt supuse măsurilor de supraveghere, altele decât cele acoperite de cantitățile de referință.

(3) Comunicarea cu privire la gestionarea contingentelor tarifare și a cantităților de referință care are loc între statele membre și Comisie se efectuează, pe cât posibil, pe cale electronică.

*Articolul 5*

**Atribuirea competențelor**

(1) Fără a aduce atingere procedurii prevăzute la Regulamentul (CE) nr. 3448/93 al Consiliului, Comisia poate, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 6 alineatul (2) din prezentul regulament, să adopte dispozițiile necesare aplicării prezentului regulament, în special:

(a) modificările și adaptările tehnice care au devenit necesare în urma schimbărilor aduse la pozițiile din Nomenclatura Combinată și la subdiviziunile TARIC;

(b) adaptările care au devenit necesare în urma intrării în vigoare a noilor acorduri, protocoale, schimburi de scrisori sau a oricărui alt act încheiate între Comunitate și țările mediteraneene și adoptate de Consiliu, în cazul în care aceste acorduri, protocoale, schimburi de scrisori sau alte acte ale Consiliului precizează produsele care ar putea beneficia de preferințe tarifare în cadrul unor contingente

▼B

tarifare și a unor cantități de referință, volumul lor, drepturile vamale aplicabile, durata și orice alt criteriu de eligibilitate.

(2) Dispozițiile adoptate în temeiul alineatului (1) nu autorizează Comisia:

(a) să reporteze cantitățile preferențiale de la o perioadă la alta;

(b) să transfere cantitățile dintr-un contingent tarifar sau dintr-o cantitate de referință la un alt contingent tarifar sau la o altă cantitate de referință;

(c) să transfere cantitățile dintr-un contingent tarifar într-o cantitate de referință și invers;

(d) să modifice calendarele fixate în acordurile, protocoalele, schimburile de scrisori sau în alte acte ale Consiliului;

(e) să adopte o legislație privind contingentele tarifare gestionate prin intermediul licențelor de import.

*Articolul 6*

**Comitetul de gestionare**

(1) Comisia este asistată de Comitetul Codului Vamal, înființat prin articolul 248a din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 ([1]), denumit în continuare „comitet”.

(2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 4 și 7 din Decizia 1999/468/CE.

Perioada prevăzută la articolul 4 alineatul (3) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

(3) Comitetul își stabilește propriul regulament de procedură.

*Articolul 7*

**Cooperare**

Statele membre și Comisia cooperează strâns pentru a asigura respectarea dispozițiilor din prezentul regulament.

*Articolul 8*

**Abrogări**

Regulamentele (CE) nr. 1981/94 și (CE) nr. 934/95 se abrogă.

Trimiterile la Regulamentele (CE) nr. 1981/94 și (CE) nr. 934/95 se consideră ca fiind trimiteri la prezentul regulament, în conformitate cu tabelul de corespondență prevăzut la anexa XIII.

*Articolul 9*

**Intrare în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Prezentul regulament se aplică de la 1 ianuarie 2001 pentru contingentele tarifare menționate în anexa III la numerele de ordine 09.1211, 09.1215, 09.1217, 09.1218, 09.1219 și 09.1220.

([1]) JO L 302, 19.10.1992, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2700/2000 (JO L 311, 12.12.2000, p. 17).

▼B

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼M10

*ANEXA I*

**ALGERIA**

Fără a aduce atingere regulilor de interpretare a Nomenclaturii Combinate, textul denumirii mărfurilor este considerat ca având numai o valoare orientativă, regimul preferențial fiind stabilit, în cadrul prezentei anexe, de domeniul de aplicare al codurilor NC existente în momentul adoptării prezentului regulament. În cazul în care figurează un „ex” în fața codului NC, regimul preferențial este stabilit în același timp de domeniul de aplicare al codului NC și de cel al descrierii corespunzătoare.

PARTEA A: **Contingente tarifare**

| Nr. de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descrierea mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone greutate netă) | Drept vamal contingentar |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1002 | 0409 00 00 | | Miere naturală | 1.1-31.12. | 100 | Scutire |
| 09.1004 | 0603 | | Flori și boboci de flori, tăiate, pentru buchete sau ornamente, proaspete, uscate, albite, vopsite, impregnate sau altfel pregătite | 1.1-31.12. | 100 | Scutire |
| 09.1005 | 0604 | | Frunze, ramuri și alte părți de plante, fără flori și fără boboci de flori, ierburi, mușchi și licheni, pentru buchete sau ornamente, proaspete, uscate, albite, vopsite, impregnate sau altfel pregătite | 1.1-31.12. | 100 | Scutire |
| 09.1006 | ex 0701 90 50 | | Cartofi noi, în stare proaspătă sau refrigerată | 1.1-31.3. | 5 000 | Scutire |
| 09.1007 | 0809 10 00 | | Caise proaspete | 1.1-31.12. | 1 000 | Scutire [1] |
| 09.1008 | 0810 10 00 | | Căpșuni proaspete | 1.11-31.3. | 500 | Scutire |
| 09.1009 | 1509 | | Ulei de măsline și fracțiunile lui, chiar rafinate, dar nemodificate chimic | 1.1-31.12. | 1 000 | Scutire |
| | 1510 00 | | Alte uleiuri și fracțiunile lor, obținute numai din măsline, chiar rafinate, dar nemodificate chimic și amestecurile acestor uleiuri sau fracțiuni cu uleiuri sau fracțiuni de la poziția 1509 | | | |

▼M10

| Nr. de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descrierea mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone greutate netă) | Drept vamal contingentar |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1010 | ex 1512 19 90 | 10 | Uleiuri rafinate de semințe de floarea-soarelui | 1.1-31.12. | 25 000 | Scutire |
| 09.1011 | 2002 10 10 | | Roșii cojite, preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic | 1.1-31.12. | 300 | Scutire |
| 09.1012 | 2002 90 31<br>2002 90 39<br>2002 90 91<br>2002 90 99 | | Roșii preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, altele decât întregi sau bucăți, cu un conținut de materie uscată de minimum 12 % | 1.1-31.12. | 300 | Scutire |
| 09.1013 | 2009 50 | | Suc de tomate | 1.1-31.12. | 200 | Scutire |
| 09.1014 | ex 2009 80 35<br>ex 2009 80 38<br>ex 2009 80 79<br>ex 2009 80 86<br>ex 2009 80 89<br>ex 2009 80 99 | 40, 91<br>93, 97<br>40, 80<br>50, 80<br>50, 80<br>15, 92 | Suc de caise | 1.1-31.12. | 200 | Scutire (1) |
| 09.1001 | ex 2204 21 79<br>ex 2204 21 80<br>ex 2204 21 84<br>ex 2204 21 85 | 71<br>71<br>51<br>71 | Vinuri cu denumire de origine purtând nume: Aïn Bessem-Bouira, Médéa, Coteaux du Zaccar, Dahra, Coteaux de Mascara, Monts du Tessalah, Coteaux de Tlemcen, cu o tărie alcoolică în volume dobândită de cel mult 15 % vol., prezentate în recipiente cu o capacitate de maximum 2 litri | 1.1-31.12. | 224 000 hl | Scutire |

▼M10

| Nr. de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descrierea mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone greutate netă) | Drept vamal contingentar |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1003 | 2204 10 19<br>2204 10 99 | | Alte vinuri spumoase | 1.1-31.12. | 224 000 hl | Scutire |
| | 2204 21 10<br>2204 21 79 | | Alte vinuri din struguri proaspeți | | | |
| | ex 2204 21 80 | 71<br>79<br>80 | | | | |
| | 2204 21 84 | | | | | |
| | ex 2204 21 85 | 71<br>79<br>80 | | | | |
| | ex 2204 21 94 | 20 | | | | |
| | ex 2204 21 98 | 20 | | | | |
| | ex 2204 21 99<br>2204 29 10<br>2204 29 65 | 10 | | | | |
| | ex 2204 29 75<br>2204 29 83 | 10 | | | | |
| | ex 2204 29 84 | 20 | | | | |
| | ex 2204 29 94 | 20 | | | | |
| | ex 2204 29 98 | 20 | | | | |
| | ex 2204 29 99 | 10 | | | | |

(1) Scutirea se aplică numai dreptului vamal *ad valorem*.

▼M10

PARTEA B: **Cantități de referință**

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descrierea mărfurilor | Perioada cantității de referință | Volumul cantității de referință (tone greutate netă) | Dreptul vamal pe cantitate de referință |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 18.0410 | 0704 10 00 | | Conopidă și conopidă broccoli, în stare proaspătă sau refrigerată | 1.1-14.4 și 1.12-31.12. | 1 000 | Scutire |
| | 0704 20 00 | | Varză de Bruxelles, în stare proaspătă sau refrigerată | 1.1-31.12. | | |
| | 0704 90 | | Alte specii de varză, varză creață, gulii și produse comestibile similare din genul Brassica, în stare proaspătă sau congelată | 1.1-31.12. | | |
| 18.0420 | 0709 52 00 | | Trufe, în stare proaspătă sau refrigerată | 1.1-31.12 | 100 | Scutire |
| 18.0430 | ex 2005 10 00 | 10<br>20<br>40 | Sparanghel, morcovi și amestecuri de legume, omogenizate, pregătite sau conservate, altfel decât în oțet sau acid acetic, necongelate | 1.1-31.12. | 200 | Scutire |
| 18.0440 | ex 2005 10 00 | 30<br>80 | Alte legume omogenizate, pregătite sau conservate, altfel decât în oțet sau acid acetic, necongelate, altele decât sparanghelul, morcovii și amestecurile de legume | 1.1-31.12. | 200 | Scutire |
| 18.0450 | 2005 51 00 | | Fasole boabe, pregătită sau conservată altfel decât în oțet sau acid acetic, necongelată | 1.1-31.12. | 200 | Scutire |
| 18.0460 | 2005 60 00 | | Sparanghel, pregătit sau conservat altfel decât în oțet sau acid acetic, necongelat | 1.1-31.12. | 200 | Scutire |

▼M10

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descrierea mărfurilor | Perioada cantității de referință | Volumul cantității de referință (tone greutate netă) | Dreptul vamal pe cantitate de referință |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 18.0470 | 2005 90 50 | | Anghinare, pregătite sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, necongelate | 1.1-31.12. | 200 | Scutire |
| 18.0480 | 2005 90 60 | | Morcovi, pregătiți sau conservați altfel decât în oțet sau acid acetic, necongelați | 1.1-31.12. | 200 | Scutire |
| 18.0490 | 2005 90 70 | | Amestecuri de legume, pregătite sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, necongelate | 1.1-31.12. | 200 | Scutire |
| 18.0500 | 2005 90 80 | | Alte legume, pregătite sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, necongelate | 1.1-31.12. | 200 | Scutire |
| 18.0510 | 2007 91 90 | | Dulcețuri, jeleuri, marmelade, piureuri și paste din fructe, obținute prin fierbere, din citrice, cu un conținut de zahăr de maximum 13 % din greutate, cu excepția preparatelor omogenizate | 1.1-31.12. | 200 | Scutire |
| 18.0520 | 2007 99 91 | | Piureuri și compoturi de mere, cu un conținut de zahăr de maximum 13 % din greutate | 1.1-31.12. | 200 | Scutire |
| 18.0530 | 2007 99 98 | | Dulcețuri, jeleuri, marmelade, piureuri și paste din fructe, obținute prin fierbere, din alte fructe, cu un conținut de zahăr de maximum 13 % din greutate, cu excepția preparatelor omogenizate | 1.1-31.12. | 200 | Scutire |

▼M3

*ANEXA II*

**MAROC**

Fără să aducă atingere normelor de interpretare a Nomenclaturii Combinate, se consideră că formularea descrierii mărfurilor are doar o valoare orientativă, regimul preferențial fiind determinat, în cadrul prezentei anexe, de sfera de aplicare a codurilor NC în forma în care există în momentul adoptării prezentului regulament. În cazul în care se prevede un „ex” înainte de codul NC, regimul preferențial este determinat în același timp de sfera de aplicare a codului NC și de cea a descrierii corespunzătoare.

▼M9

PARTEA A: **Contingente tarifare**

▼M3

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1135 | | | Flori și boboci de flori proaspete și tăiate, pentru buchete sau ornamente: | de la 15.10.2003 la 31.5.2004 | 3 000 | Scutire |
| | 0603 10 10 | | — Trandafiri | | | |
| | 0603 10 20 | | — Garoafe | | | |
| | 0603 10 40 | | — Gladiole | | | |
| | 0603 10 50 | | — Crizanteme | de la 15.10.2004 la 31.5.2005 | 3 090 | |
| | | | | de la 15.10.2005 la 31.5.2006 | 3 180 | |
| | | | | de la 15.10.2006 la 31.5.2007 | 3 270 | |
| | | | | de la 15.10.2007 la 31.5.2008 și, pentru fiecare perioadă ulterioară, de la 15.10 la 31.5 | 3 360 | |

▼M3

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1136 | | | Flori și boboci de flori proaspete și tăiate, pentru buchete sau ornamente: | de la 15.10.2003 la 14.5.2004 | 2 000 | Scutire |
| | 0603 10 30 | | — Orhidee | | | |
| | 0603 10 80 | | — Altele | de la 15.10.2004 la 14.5.2005 | 2 060 | |
| | | | | de la 15.10.2005 la 14.5.2006 | 2 120 | |
| | | | | de la 15.10.2006 la 14.5.2007 | 2 180 | |
| | | | | de la 15.10.2007 la 14.5.2008 și, pentru fiecare perioadă ulterioară, de la 15.10 la 14.5 | 2 240 | |
| 09.1115 | ex 0701 90 50 | | Cartofi noi și cartofi așa-ziși „noi”, proaspeți sau refrigerați | de la 1.12.2003 la 30.4.2004 | 120 000 | Scutire |
| | ex 0701 90 90 | 1 0 | | de la 1.12.2004 la 30.4.2005 | 123 600 | |
| | | | | de la 1.12.2005 la 30.4.2006 | 127 200 | |
| | | | | de la 1.12.2006 la 30.4.2007 | 130 800 | |
| | | | | de la 1.12.2007 la 30.4.2008 și, pentru fiecare perioadă ulterioară, de la 1.12 la 30.4 | 134 400 | |

▼M3

▼M9

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1104 | 0702 00 00 | | Tomate, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.10 la 31.10 | 10 600 | Scutire (1) (2) |
| 09.1104 | 0702 00 00 | | Tomate, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.11 la 30.11 | 27 700 | Scutire (1) (2) |
| 09.1104 | 0702 00 00 | | Tomate în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.12 la 31.12 | 31 300 | Scutire (1) (2) |
| 09.1104 | 0702 00 00 | | Tomate, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.1 la 31.1 | 31 300 | Scutire (1) (2) |
| 09.1104 | 0702 00 00 | | Tomate, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.2 la 28/29.2 | 31 300 | Scutire (1) (2) |
| 09.1104 | 0702 00 00 | | Tomate, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.3 la 31.3 | 31 300 | Scutire (1) (2) |
| 09.1104 | 0702 00 00 | | Tomate, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.4. la 30.4 | 16 500 | Scutire (1) (2) |
| 09.1104 | 0702 00 00 | | Tomate, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.5 la 31.5.2004 | 4 000 | Scutire (1) (2) |
| | | | | de la 1.5 la 31.5.2005 și pentru fiecare perioadă următoare de la 1.5 la 31.5 | 5 000 | Scutire (1) (2) |

▼M9

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1112 | 0702 00 00 | | Tomate, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.11.2003 la 31.5.2004 | 15 000 | Scutire (1) (2) |
| | | | | de la 1.11.2004 la 31.5.2005 | 28 000 (3) | Scutire (1) (2) |
| | | | | de la 1.11.2005 la 31.5.2006 | 38 000 (4) | Scutire (1) (2) |
| | | | | de la 1.11.2006 la 31.5.2007 și pentru fiecare perioadă următoare de la 1.11 la 31.5 | 48 000 (5) | Scutire (1) (2) |

▼M3

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1127 | 0703 10 11<br>0703 10 19 | | Ceapă, inclusiv ceapa sălbatică din specia *Muscari comosum*, proaspătă sau refrigerată | de la 15.2 la 15.5.2004 | 8 240 | Scutire |
| | ex 0709 90 90 | 50 | | de la 15.2 la 15.5.2005 | 8 480 | |
| | | | | de la 15.2 la 15.5.2006 | 8 720 | |
| | | | | de la 15.2 la 15.5.2007 și, pentru fiecare perioadă ulterioară, de la 15.2 la 15.5 | 8 960 | |
| 09.1102 | 0703 10 90<br>0703 20 00<br>0703 90 00 | | Ceapă eșalotă, usturoi, praz și alte legume aliacee, proaspete sau refrigerate | de la 1.1 la 31.12.2004 | 1 030 | Scutire |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 1 060 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 1 090 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 1 120 | |

▼M3

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1106 | ex 0704 | | Varză, conopidă, varză creață, gulie și produse comestibile similare din genul *Brassica*, proaspete sau refrigerate, cu excepția verzei chinezești | de la 1.1 la 31.12.2004 | 515 | Scutire |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 530 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 545 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 560 | |
| 09.1109 | ex 0704 90 90 | 20 | Varză chinezească, proaspătă sau refrigerată | de la 1.1 la 31.12.2004 | 206 | Scutire |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 212 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 218 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 224 | |
| 09.1108 | 0705 11 00 | | Salată, proaspătă sau refrigerată | de la 1.1 la 31.12.2004 | 206 | Scutire |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 212 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 218 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 224 | |

▼M3

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ▼M9 | | | | | | |
| 09.1137 | 0707 00 05 | | Castraveți, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.11.2003 la 31.5.2004 | 5 429 + 85,71 tone suplimentare în greutate netă de la 1.5 la 31.5.2004 | Scutire ([1]) ([6]) |
| | | | | de la 1.11.2004 la 31.5.2005 și pentru fiecare perioadă următoare de la 1.11 la 31.5 | 6 200 | |
| ▼M3 | | | | | | |
| 09.1113 | 0707 00 90 | | Cornișoni, proaspeți sau refrigerați | de la 1.1 la 31.12.2004 | 103 | Scutire |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 106 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 109 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 112 | |
| 09.1138 | 0709 10 00 | | Anghinare, proaspătă sau refrigerată | de la 1.1 la 31.12 | 500 | Scutire ([1]) ([7]) |
| 09.1120 | | | Alte legume, proaspete sau refrigerate: | de la 1.1 la 31.12.2004 | 9 270 | Scutire |
| | 0709 40 00 | | — Țelină, alta decât țelina de rădăcină | | | |
| | ex 0709 51 00 | 90 | — Ciuperci din specia *Agaricus*, altele decât ciupercile cultivate | de la 1.1 la 31.12.2005 | 9 540 | |
| | 0709 59 10 | | — Gălbiori | de la 1.1 la 31.12.2006 | 9 810 | |
| | 0709 59 30 | | — Mânătarcă | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 10 080 | |
| | ex 0709 59 90 | 90 | — Alte ciuperci comestibile, cu excepția ciupercilor cultivate | | | |
| | 0709 70 00 | | — Spanac, ghizdei (spanac de Noua Zeelandă) și lobodă | | | |

▼M3

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1133 | 0709 90 70 | | Dovlecei, proaspeți sau refrigerați | de la 1.10.2003 la 20.4.2004 | 13 276 | Scutire ([1]) ([8]) |
| | | | | de la 1.10 la 20.4 pentru fiecare perioadă ulterioară | 20 000 | |
| 09.1143 | ex 0710 | | Legume, nefierte sau fierte în apă ori în abur, congelate, cu excepția mazării de la subpozițiile 0710 21 00 și ex 0710 29 00 și a altor ardei din genurile *Capsicum* sau *Pimenta* de la subpoziția 0710 80 59 | de la 1.1 la 31.12.2004 | 10 300 | Scutire |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 10 600 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 10 900 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 11 200 | |
| 09.1125 | 0711 40 00<br>0711 51 00<br>0711 59 00<br>0711 90 30<br>0711 90 50<br>0711 90 80<br>0711 90 90 | | Castraveți și cornișoni, ciuperci, trufe, porumb zaharat, ceapă, alte legume (cu excepția ardeilor din genurile *Capsicum* sau *Pimenta)*și amestecuri de legume, conservate provizoriu, dar improprii pentru consum în starea respectivă | de la 1.1 la 31.12.2004 | 618 | Scutire |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 636 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 654 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 672 | |
| 09.1126 | ex 0712 | | Legume uscate, chiar tăiate în bucăți, în felii, măcinate sau pulverizate, însă nepreparate altfel, cu excepția cepei de la subpoziția 0712 20 00 și cu excepția măslinelor de la subpoziția ex 0712 90 90 | de la 1.1 la 31.12.2004 | 2 060 | Scutire |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 2 120 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 2 180 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 2 240 | |

▼M3

▼M9

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1122 | 0805 10 10 ([12])<br>0805 10 30 ([12])<br>0805 10 50 ([12])<br>ex 0805 10 80 | <br><br><br>10 | Portocale proaspete | de la 1.12.2003 la 31.5.2004<br><br>de la 1.12.2004 la 31.5.2005 și pentru fiecare perioadă următoare de la 1.12 la 31.5 | 300 000 + 1 133,33 tone suplimentare în greutate netă de la 1.5 la 31.5.2004<br><br>306 800 | Scutire ([1]) ([9]) |
| 09.1130 | ex 0805 20 10 | 05 | Clementine proaspete | de la 1.11.2003 la 29.2.2004<br><br>de la 1.11.2004 la 28.2.2005 și pentru fiecare perioadă următoare de la 1.11 la 28/29.2 | 120 000<br><br>143 700 | Scutire ([1]) ([10]) |
| 09.1145 | 0808 20 90 | | Gutui proaspete | de la 1.1 la 31.12 | 1 000 | Scutire |
| 09.1128 | 0809 10 00<br>0809 20<br>0809 30 | | — Caise proaspete<br>— Cireșe proaspete<br>— Piersici proaspete, inclusiv *Prunus persica linnaeus, batsch* var. *Persica*și nectarinele | de la 1.1 la 31.12.2004<br><br>de la 1.1 la 31.12.2005<br>de la 1.1 la 31.12.2006<br>de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 3 605<br><br>3 710<br>3 815<br>3 920 | Scutire ([11]) |

▼M3

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1134 | 0810 50 00 | | Kiwi proaspăt | de la 1.1 la 30.4.2004 | 257,5 | Scutire |
| | | | | de la 1.1 la 30.4.2005 | 265 | |
| | | | | de la 1.1 la 30.4.2006 | 272,5 | |
| | | | | de la 1.1 la 30.4.2007 și pentru fiecare perioadă ulterioară de la 1.1 la 30.4 | 280 | |
| 09.1140 | 1509 | | — Ulei de măsline și fracțiunile sale, chiar rafinat, dar nemodificat chimic | de la 1.1 la 31.12.2004 | 3 605 | Scutire |
| | 1510 00 | | — Alte uleiuri și fracțiunile acestora, obținute exclusiv din măsline, chiar rafinate, dar nemodificate chimic, și amestecuri formate din aceste uleiuri sau fracțiuni cu uleiuri sau fracțiuni de la nr. 1509 | de la 1.1 la 31.12.2005 | 3 710 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 3 815 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 3 920 | |
| 09.1147 | ex 2001 10 00 | 90 | Cornișoni, preparați cu oțet sau acid acetic | de la 1.1 la 31.12.2004 | 10 300 tone în greutate netă fără apă | Scutire |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 10 600 tone în greutate netă fără apă | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 10 900 tone în greutate netă fără apă | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 11 200 tone în greutate netă fără apă | |

▼M3

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1142 | 2002 90 | | Tomate, preparate sau conservate altfel decât cu oțet sau acid acetic, cu excepția tomatelor întregi sau bucăților de tomate | de la 1.1 la 31.12.2004 | 2 060 | Scutire |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 2 120 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 2 180 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 2 240 | |
| 09.1119 | 2004 90 50<br>2005 40 00<br>2005 59 00 | | Mazăre (*Pisum sativum*) și fasole verde, preparate sau conservate altfel decât cu oțet sau acid acetic, congelate sau nu | de la 1.1 la 31.12.2004 | 10 815 | Scutire |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 11 130 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 11 445 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 11 760 | |
| 09.1144 | 2008 50 61<br>2008 50 69 | | Caise, altfel preparate sau conservate, fără adaos de alcool, cu adaos de zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net mai mare de 1 kg | de la 1.1 la 31.12.2004 | 10 300 | Scutire |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 10 600 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 10 900 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 11 200 | |

▼M3

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1146 | 2008 50 71<br>2008 50 79 | | Caise, altfel preparate sau conservate, fără adaos de alcool, cu adaos de zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net mai mic sau egal cu 1 kg | de la 1.1 la 31.12.2004 | 5 150 | Scutire |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 5 300 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 5 450 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 5 600 | |
| 09.1105 | ex 2008 50 92 | 20 | Pulpă de caise, fără adaos de alcool sau de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de cel puțin 4,5 kg | de la 1.1 la 31.12.2004 | 10 300 | Scutire |
| | ex 2008 50 94 | 20 | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 10 600 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 10 900 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 11 200 | |
| 09.1148 | 2008 50 99 | | Caise, altfel preparate sau conservate, fără adaos de alcool, fără adaos de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net mai mic de 4,5 kg | de la 1.1 la 31.12.2004 | 7 416 | Scutire |
| | ex 2008 70 98 | 21 | Jumătăți de piersici (inclusiv *Prunus persica linnaeus, batsch* var. *Persica* și nectarinele), altfel preparate sau conservate, fără adaos de alcool, fără adaos de zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net mai mic de 4,5 kg | de la 1.1 la 31.12.2005 | 7 632 | |
| | | | | from 1.1. to 31.12.2006 | 7 848 | |
| | | | | from 1.1. to 31.12.2007 and for each year thereafter | 8 064 | |

▼M3

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1149 | 2008 92 51<br>2008 92 59<br>2008 92 72<br>2008 92 74<br>2008 92 76<br>2008 92 78 | | Amestecuri de fructe, fără adaos de alcool, cu adaos de zahăr | de la 1.1 la 31.12.2004 | 103 | Scutire |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 106 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 109 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 112 | |
| 09.1123 | 2009 11<br>2009 12 00<br>2009 19 | | Suc de portocale | de la 1.1 la 31.12.2004 | 51 500 | Scutire (1) |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 53 000 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 54 500 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 56 000 | |
| 09.1192 | 2009 21 00<br>2009 29 | | Suc de grepfrut sau de pomelo | de la 1.1 la 31.12.2004 | 1 030 | Scutire (1) |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 1 060 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 1 090 | |
| | | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 1 120 | |

▼M3

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1131 | 2204 10 19<br>2204 10 99 | | Vinuri spumante, altele | de la 1.1 la 31.12.2004 | 98 056 hl | Scutire |
| | 2204 21 10 | | Alte vinuri din struguri proaspeți | de la 1.1 la 31.12.2005 | 100 912 hl | |
| | 2204 21 79 | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 103 768 hl | |
| | ex 2204 21 80 | 72<br>79<br>80 | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 106 624 hl | |
| | 2204 21 83 | | | | | |
| | ex 2204 21 84 | 10<br>72<br>79<br>80 | | | | |
| | ex 2204 21 94 | 10<br>30 | | | | |
| | ex 2204 21 98 | 10<br>30 | | | | |
| | ex 2204 21 99<br>2204 29 10<br>2204 29 65 | 10 | | | | |
| | ex 2204 29 75<br>2204 29 83 | 10 | | | | |
| | ex 2204 29 84 | 10<br>30 | | | | |
| | ex 2204 29 94 | 10<br>30 | | | | |
| | ex 2204 29 98 | 10<br>30 | | | | |
| | ex 2204 29 99 | 10 | | | | |

▼M3

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1107 | ex 2204 21 79<br>ex 2204 21 80<br>ex 2204 21 83<br>ex 2204 21 84 | 72<br>72<br>72<br>72 | Vinuri cu denumire de origine, precum: Berkane, Saïs, Beni M'Tir, Guerrouane, Zemmour și Zennata, cu o tărie alcoolică în volum dobândită de cel mult 15 % vol și prezentate în recipiente cu un volum de cel mult 2 l | de la 1.1 la 31.12.2004<br>de la 1.1 la 31.12.2005<br>de la 1.1 la 31.12.2006<br>de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru anii următori | 57 680 hl<br>59 360 hl<br>61 040 hl<br>62 720 hl | Scutire |

▼M9

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1150 | | | Flori și boboci de flori, tăiate, pentru buchete sau ornamente, proaspete: | de la 1.6 la 30.6.2004 | 51,5 | Scutire |
| | 0603 10 10 | | — Trandafiri | | | |
| | 0603 10 20 | | — Garoafe | | | |
| | 0603 10 40 | | — Gladiole | | | |
| | 0603 10 50 | | — Crizanteme | | | |
| | | | | de la 1.6 la 30.6.2005 | 53 | |
| | | | | de la 1.6 la 30.6.2006 | 54,5 | |
| | | | | de la 1.6 la 30.6.2007 și pentru fiecare perioadă următoare de la 1.6 la 30.6. | 56 | |
| 09.1118 | 0810 10 00 | | Căpșuni proaspete | de la 1.4 la 30.4. | 100 | Scutire |

(1) Scutirea se aplică doar în cazul taxei ad valorem.

(2) În cadrul acestui contingent tarifar, taxa specifică prevăzută în lista concesiilor Comunității în cadrul Organizației Mondiale a Comerțului (OMC) se reduce la zero, în cazul în care prețul de intrare este mai mare sau egal cu 461 EUR pe tonă, care este prețul de intrare convenit între Comunitatea Europeană și Maroc. În cazul în care prețul de intrare al unui lot este cu 2, 4, 6 sau 8 % mai mic decât prețul de intrare convenit, taxa vamală contingentară specifică este egală, după caz, cu 2, 4, 6 sau 8 % din acest preț de intrare convenit. În cazul în care prețul de intrare al unui lot este mai mic decât 92 % din prețul de intrare convenit, se aplică taxa vamală specifică, consolidată în cadrul OMC.

►M9 (3) Acest volum contingentar este redus la 8 000 tone în greutate netă în cazul în care volumul total de tomate originare din Maroc, puse în liberă circulație în Comunitate, în perioada 1 octombrie 2003-31 mai 2004, depășește 191 900 tone în greutate netă.

(4) Acest volum contingentar este redus la 18 000 tone în greutate netă în cazul în care volumul total de tomate originare din Maroc, puse în liberă circulație în Comunitate, în perioada 1 octombrie 2004-31 mai 2005, depășește totalul volumelor contingentelor tarifare lunare cu numărul de ordine 09.1104, care se aplică în perioada 1 octombrie 2004-31 mai 2005, și al volumului contingentului tarifar suplimentar cu numărul de ordine 09.1112, care se aplică în perioada 1 noiembrie 2004-31 mai 2005. Pentru stabilirea volumului total importat, se autorizează o toleranță de cel mult 1 %.

(5) Acest volum contingentar este redus la 28 000 tone în greutate netă în cazul în care volumul total de tomate originare din Maroc, puse în liberă circulație în Comunitate, în perioada 1 octombrie 2005-31 mai 2006, depășește totalul volumelor contingentelor tarifare lunare cu numărul de ordine 09.1104, care se aplică în perioada 1 octombrie 2005-31 mai 2006, și al volumului contingentului tarifar suplimentar cu numărul de ordine 09.1112, care se aplică în perioada 1 noiembrie 2005-31 mai 2006. Pentru stabilirea volumului total importat, se autorizează o toleranță de cel mult 1 %. Aceste dispoziții se aplică volumului fiecărui contingent tarifar suplimentar prevăzut în continuare, care se aplică de la 1.11 la 31.5. ◄

(6) În cadrul acestui contingent tarifar, taxa specifică prevăzută în lista concesiilor Comunității în cadrul Organizației Mondiale a Comerțului (OMC) se reduce la zero, în cazul în care prețul de intrare este mai mare sau egal cu 449 EUR pe tonă, care este prețul de intrare convenit între Comunitatea Europeană și Maroc. În cazul în care prețul de intrare al unui lot este cu 2, 4, 6 sau 8 % mai mic decât prețul de intrare convenit, taxa vamală contingentară specifică este egală, după caz, cu 2, 4, 6 sau 8 % din acest preț de intrare convenit. În cazul în care prețul de intrare al unui lot este mai mic decât 92 % din prețul de intrare convenit, se aplică taxa vamală specifică, consolidată în cadrul OMC.

(7) În cadrul acestui contingent tarifar, taxa specifică prevăzută în lista concesiilor Comunității în cadrul Organizației Mondiale a Comerțului (OMC) se reduce la zero, în cazul în care prețul de intrare este mai mare sau egal cu 571 EUR pe tonă, care este prețul de intrare convenit între Comunitatea Europeană și Maroc. În cazul în care prețul de intrare al unui lot este cu 2, 4, 6 sau 8 % mai mic decât prețul de intrare convenit, taxa vamală contingentară specifică este egală, după caz, cu 2, 4, 6 sau 8 % din acest preț de intrare convenit. În cazul în care prețul de intrare al unui lot este mai mic decât 92 % din prețul de intrare convenit, se aplică taxa vamală specifică, consolidată în cadrul OMC.

(8) În cadrul acestui contingent tarifar, taxa specifică prevăzută în lista concesiilor Comunității în cadrul Organizației Mondiale a Comerțului (OMC) se reduce la zero, în cazul în care prețul de intrare este mai mare sau egal cu:

— 424 EUR pe tonă, de la 1 octombrie până la 31 ianuarie și de la 1 până la 20 aprilie, care este prețul de intrare convenit între Comunitatea Europeană și Maroc;

— în cursul perioadei 1 februarie-31 martie, se aplică prețul de intrare „OMC” de 413 EUR pe tonă, care este mai favorabil decât prețul de intrare convenit.

În cazul în care prețul de intrare al unui lot este cu 2, 4, 6 sau 8 % mai mic decât prețul de intrare convenit, taxa vamală contingentară specifică este egală, după caz, cu 2, 4, 6 sau 8 % din acest preț de intrare convenit. În cazul în care prețul de intrare al unui lot este mai mic decât 92 % din prețul de intrare convenit, se aplică taxa vamală specifică, consolidată în cadrul OMC.

(9) În cadrul acestui contingent tarifar, taxa specifică prevăzută în lista concesiilor Comunității în cadrul Organizației Mondiale a Comerțului (OMC) se reduce la zero, în cazul în care prețul de intrare este mai mare sau egal cu 264 EUR pe tonă, care este prețul de intrare convenit între Comunitatea Europeană și Maroc. În cazul în care prețul de intrare al unui lot este cu 2, 4, 6 sau 8 % mai mic decât prețul de intrare convenit, taxa vamală contingentară specifică este egală, după caz, cu 2, 4, 6 sau 8 % din acest preț de intrare convenit. În cazul în care prețul de intrare al unui lot este mai mic decât 92 % din prețul de intrare convenit, se aplică taxa vamală specifică, consolidată în cadrul OMC.

(10) În cadrul acestui contingent tarifar, taxa specifică prevăzută în lista concesiilor Comunității în cadrul Organizației Mondiale a Comerțului (OMC) se reduce la zero, în cazul în care prețul de intrare este mai mare sau egal cu 484 EUR pe tonă, care este prețul de intrare convenit între Comunitatea Europeană și Maroc. În cazul în care prețul de intrare al unui lot este cu 2, 4, 6 sau 8 % mai mic decât prețul de intrare convenit, taxa vamală contingentară specifică este egală, după caz, cu 2, 4, 6 sau 8 % din acest preț de intrare convenit. În cazul în care prețul de intrare al unui lot este mai mic decât 92 % din prețul de intrare convenit, se aplică taxa vamală specifică, consolidată în cadrul OMC.

(11) Scutirea se aplică doar în cazul taxei ad valorem, cu excepția importurilor de cireșe proaspete efectuate între 1 și 20 mai, pentru care scutirea se aplică și în cazul taxei minime specifice.

►M9 (12) De la 1 ianuarie 2005, codurile NC 0805 10 10, 0805 10 30 și 0805 10 50 se înlocuiesc cu codurile 0805 10 20. ◄

▼M9

**PARTEA B: Cantitatea de referință**

| Nr. de ordine | Codul NC | Descrierea mărfurilor | Perioada cantității de referință | Volumul cantității de referință (în tone în greutate netă) | Taxa cantității de referință |
|---|---|---|---|---|---|
| 18.0105 | 0705 19 00 | — Salată verde (*Lactuca sativa*), în stare proaspătă sau refrigerată, alta decât salata verde varietate cu căpățână | de la 1.5 la 31.12.2004 | 2 060 | Scutire |
| | 0705 29 00 | — Cicoare (*Cichorium* spp.), în stare proaspătă sau refrigerată, alta decât cicoarea witloof | | | |
| | 0706 | — Morcovi, napi, sfeclă pentru salată, barba-caprei, țelină de rădăcină, ridichi și rădăcinoase comestibile similare, în stare proaspătă sau refrigerată | | | |
| | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 3 180 | |
| | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 3 270 | |
| | | | pentru fiecare perioadă următoare de la 1.1 la 31.12 | 3 360 | |

*ANEXA III*

**TUNISIA**

Fără a aduce atingere regulilor de interpretare a Nomenclaturii Combinate, formularea denumirii mărfurilor este considerată ca având numai o valoare orientativă, regimul preferențial fiind stabilit, în cadrul prezentei anexe, de domeniul de aplicare a codurilor NC existente în momentul adoptării prezentului regulament. În cazurile în care figurează un „ex” în fața codului NC, regimul preferențial este stabilit în același timp de domeniul de aplicare a codului NC și de cel al descrierii corespunzătoare.

PARTEA A: **Contingente tarifare**

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descrierea mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (în tone) | Drept vamal contingentar |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1218 | 0409 00 00 | | Miere naturală | 1.1-31.12 | 50 | Scutire |
| 09.1211 | 0603 10 | | Flori și boboci de flori, tăiate, pentru buchete sau pentru ornamente, proaspete | 1.1-31.12 | 1 000 (1) | Scutire |
| 09.1213 | ex 0701 90 50 | | Cartofi noi, proaspeți sau refrigerați | 1.1-31.3 | 16 800 (1) | Scutire |
| 09.1219 | 0711 20 10 | | Măsline conservate provizoriu, destinate altor utilizări decât fabricarea uleiului (2) | 1.1-31.12 | 10 | Scutire |
| 09.1207 | 0805 10 10 | | Portocale proaspete | 1.1-31.12 | 35 123 (1) | Scutire (3) |
| | 0805 10 30 | | | | | |
| | 0805 10 50 | | | | | |
| | ex 0805 10 80 | 10 | | | | |

▼B

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descrierea mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (în tone) | Drept vamal contingentar |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1201 | ex 1604 13 11<br>ex 1604 13 19<br>ex 1604 20 50 | 20<br>20<br>10 | Preparate și conserve de sardine din specia *Sardina pilchardus* | 1.1-31.12 | 100 | Scutire |
| 09.1215 | 2002 90 31<br>2002 90 39<br>2002 90 91<br>2002 90 99 | | Roșii, preparate sau conservate altfel decât cu oțet sau cu acid acetic, altfel decât întregi sau în bucăți, cu un conținut de materie uscată din greutate de cel puțin 12 % | 1.1-31.12 | 2 500 ([4]) | Scutire |
| 09.1220 | 2003 20 00 | | Trufe, preparate sau conservate altfel decât cu oțet sau cu acid acetic | 1.1-31.12 | 5 | Scutire |
| 09.1203 | ex 2008 50 92<br>ex 2008 50 94 | 20<br>20 | Pulpă de caise, fără adaos de alcool sau de zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net de cel puțin 4,5 kg | 1.1-31.12 | 5 160 | Scutire |
| 09.1217 | 2008 92 51<br>2008 92 59<br>2008 92 72<br>2008 92 74<br>2008 92 76<br>2008 92 78 | | Amestecuri de fructe, fără adaos de alcool, dar cu adaos de zahăr | 1.1-31.12 | 1 000 | Scutire |
| 09.1205 | ex 2204 21 79<br>ex 2204 21 80<br>ex 2204 21 83<br>ex 2204 21 84 | 73<br>73<br>73<br>73 | Vinuri cu denumire de origine purtând următoarele nume: Coteaux de Tebourba, Coteaux d'Utique, Sidi-Salem, Kelibia, Thibar, Mornag, Grand cru Mornag, cu o tărie alcoolică în volume dobândită de cel mult 15 % vol., prezentate în recipiente cu o capacitate de maximum 2 litri | 1.1-31.12 | 56 000 hl | Scutire |

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descrierea mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (în tone) | Drept vamal contingentar |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1209 | 2204 10 19<br>2204 10 99 | | Vinuri spumoase, altele<br><br>Alte vinuri din struguri proaspeți | 1.1-31.12 | 179 200 hl | Scutire |
| | 2204 21 10 | | | | | |
| | 2204 21 79 | | | | | |
| | ex 2204 21 80 | 73<br>79<br>80 | | | | |
| | 2204 21 83 | | | | | |
| | ex 2204 21 84 | 10<br>73<br>79<br>80 | | | | |
| | ex 2204 21 94 | 10<br>30 | | | | |
| | ex 2204 21 98 | 10<br>30 | | | | |
| | ex 2204 21 99 | 10 | | | | |
| | 2204 29 10 | | | | | |
| | 2204 29 65 | | | | | |
| | ex 2204 29 75 | 10 | | | | |
| | 2204 29 83 | | | | | |
| | ex 2204 29 84 | 10<br>30 | | | | |
| | ex 2204 29 94 | 10<br>30 | | | | |
| | ex 2204 29 98 | 10<br>30 | | | | |
| | ex 2204 29 99 | 10 | | | | |

(1) Volumul acestui contingent tarifar va fi mărit pentru perioada 1 ianuarie 2002 – 1 ianuarie 2005, în patru tranșe egale reprezentând fiecare 3 % din acest volum.
(2) Acceptarea în cadrul acestei subpoziții este condiționată de dispozițiile comunitare în domeniu [a se vedea articolele 291-300 din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei (JO L 253, 11.10.1993, p. 71) cu modificările ulterioare].
(3) Scutirea se aplică numai dreptului vamal *ad valorem*.
(4) Volumul acestui contingent tarifar va fi mărit la 2 875 tone la 1 ianuarie 2002, la 3 250 tone la 1 ianuarie 2003, la 3 625 tone la 1 ianuarie 2004 și la 4 000 tone începând de la 1 ianuarie 2005.

▼B

PARTEA B: **Cantități de referință**

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descrierea mărfurilor | Perioada cantității de referință | Volumul cantității de referință (în tone) | Drept pe cantitatea de referință |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 18.0110 | 0802 11 90<br>0802 12 90 | | Migdale, cu sau fără coajă, altfel decât amare | 1.1-31.12 | 1 120 (1) | Scutire (1) |
| 18.0125 | ex 0805 10 80 | 90 | Portocale, altfel decât proaspete | 1.1-31.12 | 1 680 (1) | Scutire |
| 18.0145 | 0809 10 00 | | Caise, proaspete | 1.1-31.12 | 2 240 (1) | Scutire (2) |

(1) Volumul acestei cantități de referință va fi mărit pentru perioada 1 ianuarie 2002 – 1 ianuarie 2005, în patru tranșe egale reprezentând fiecare 3 % din acest volum.
(2) Scutirea se aplică numai dreptului vamal *ad valorem*.

*ANEXA IV*

**EGIPT**

Fără să aducă atingere normelor de interpretare a Nomenclaturii Combinate, se consideră că formularea descrierii mărfurilor are doar o valoare orientativă, regimul preferențial fiind determinat, în cadrul prezentei anexe, de sfera de aplicare a codurilor NC în forma în care există în momentul adoptării prezentului regulament. În cazul în care se prevede un „ex” înainte de codul NC, regimul preferențial este determinat în același timp de sfera de aplicare a codului NC și de cea a descrierii corespunzătoare.

**Contingente tarifare**

| Număr de ordine | Cod NC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.1700 | 0601 | Bulbi, cepe, tuberculi, rădăcini tuberoase, grife și rizomi, în repaos vegetativ, în creștere sau în floare; răsaduri, plante și rădăcini de cicoare, altele decât rădăcinile de la nr. 1212: | de la 1.1 la 31.12 | 500 ([1]) | Scutire |
| 09.1702 | 0602 | Alte plante vii (inclusiv rădăcinile acestora), butași și altoi; miceliu de ciuperci | de la 1.1 la 31.12 | 2 000 ([1]) | Scutire |
| 09.1704 | 0603 10 | Flori și boboci de flori, tăiate, proaspete, pentru buchete sau ornamente | de la 1.1 la 15.4.2004 | 1 615,385 | Scutire |
| | | | de la 1.10 la 15.4 pentru fiecare perioadă următoare | 3 000 | |
| | | din care | | din care | |
| 09.1706 | 0603 10 80 | Alte flori și alți boboci de flori tăiate, proaspete, pentru buchete sau ornamente | de la 1.1 la 15.4.2004 | 538,462 | Scutire |
| | | | de la 1.10 la 15.4 pentru fiecare perioadă următoare | 1 000 | |

▼M4

| Număr de ordine | Cod NC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.1708 | 0604 99 90 | Frunze, ramuri și alte părți ale plantelor, fără flori sau boboci de flori, ierburi, vopsite, albite, impregnate sau preparate altfel | de la 1.1 la 31.12 | 500 (1) | Scutire |
| 09.1705 | ex 0701 90 50 | Cartofi noi, proaspeți sau refrigerați | de la 1.1 la 31.3.2004 | 130 000 | Scutire |
| | | | de la 1.1 la 31.3.2005 | 190 000 | |
| | | | de la 1.1 la 31.3.2006 și de la 1.1 la 31.3 în anii următori | 250 000 | |

▼M6

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.1710 | 0703 10 | Ceapă și ceapă eșalotă, în stare proaspătă și refrigerată | 1.2.-15.6.2004 | 15 000 + 313,64 tone suplimentare în greutate netă, 1.5-15.6.2004 | scutire |
| | | | Pentru fiecare perioadă următoare, 1.1.-15.6. | 16 150 (9) | |

▼M4

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.1712 | 0703 20 00 | Usturoi, proaspăt sau refrigerat | de la 1.2 la 15.6 | 3 000 (1) | Scutire |
| 09.1713 | 0704 | Varză, conopidă, varză creață, gulie și produse comestibile similare din genul *Brassica*, proaspete sau refrigerate | de la 1.1 la 15.4.2004 | 954,545 | Scutire (2) |
| | | | de la 1.11 la 15.4, pentru fiecare perioadă următoare | 1 500 (3) | |

▼M4

| Număr de ordine | Cod NC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.1714 | 0705 11 00 | Salată, proaspătă sau refrigerată | de la 1.1 la 31.3.2004 | 300 | Scutire (2) |
| | | | de la 1.1 la 31.3 pentru fiecare perioadă următoare | 500 (4) | |
| 09.1715 | 0706 10 00 | Morcovi și napi, proaspeți sau refrigerați | de la 1.1 la 30.4 | 500 (1) | Scutire |
| 09.1716 | 0707 00 | Castraveți și cornișoni, proaspeți sau refrigerați | de la 1.1 la 28/29.2 | 500 (1) | Scutire (2) |
| 09.1717 | 0708 | Legume păstăi, curățate sau nu de păstăi, proaspete sau refrigerate | de la 1.1 la 30.4.2004 | 10 000 | Scutire (2) |
| | | | de la 1.11.2004 la 30.4.2005 | 17 500 | |
| | | | de la 1.11.2005 la 30.4.2006 și pentru fiecare perioadă următoare de la 1.11 la 30.4 | 20 000 | |
| 09.1718 | ex 0710<br>ex 0711 | Legume congelate și legume conservate provizoriu, cu excepția porumbului zaharat de la subpozițiile 0710 40 00 și 0711 90 30 și a ciupercilor din genul *Agaricus* de la subpozițiile 0710 80 61 și 0711 51 00 | de la 1.1 la 31.12.2004 | 1 000 | Scutire |
| | | | de la 1.1 la 31.12.2005 | 2 000 | |
| | | | de la 1.1 la 31.12.2006 și pentru anii următori | 3 000 | |

▼M4

| Număr de ordine | Cod NC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M6 | | | | | |
| 09.1719 | 0712 | Legume uscate, chiar tăiate în felii sau bucăți sau chiar sfărâmate sau pulverizate, dar nepreparate altfel | 1.1.-31.12.2004 | 16 000 + 366,67 tone suplimentare în greutate netă, 1.5-31.12.2004 | scutire |
| | | | Pentru fiecare perioadă următoare, 1.1.-31.12. | 16 550 ([10]) | |
| ▼M4 | | | | | |
| 09.1720 | 0714 20 | Cartofi dulci, proaspeți, refrigerați, congelați sau uscați, tăiați în felii și aglomerați sub formă de pelete | de la 1.1 la 31.12 | 3 000 ([1]) | Scutire |
| ▼M13 | | | | | |
| 09.1707 | 0805 10 | Portocale, proaspete sau uscate | De la 1.7.2007 până la 30.6.2008 și pentru fiecare perioadă următoare de la 1.7. până la 30.6. | 70 320 | Scutire ([2]) |
| | | din care: | | din care: | |
| 09.1711 | 0805 10 20 | Portocale dulci, proaspete | De la 1.12.2007 până la 31.5.2008 și pentru fiecare perioadă următoare de la 1.12 până la 31.5 | 36 300 ([5]) | Scutire ([6]) |

▼M13

| Număr de ordine | Cod NC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M6 | | | | | |
| 09.1721 | 0807 19 00 | Alți pepeni, proaspeți | 1.1.-31.5.2004<br><br>Pentru fiecare perioadă următoare, 15.10.-31.5. | 666,667 + 23,33 tone suplimentare în greutate netă, 1.-31.5.2004<br><br>1 175 (7) | scutire |
| ▼M4 | | | | | |
| 09.1722 | 0808 20 | Pere și gutui, proaspete | de la 1.1 la 31.12 | 500 (1) | Scutire (2) |
| 09.1723 | 0809 30 | Piersici proaspete, inclusiv *Prunus persica linnaeus, batsch* var. *Persica*și nectarinele | de la 15.3 la 31.5 | 500 (1) | Scutire (2) |
| 09.1724 | 0809 40 | Prune și porumbe, proaspete | de la 15.4 la 31.5 | 500 (1) | Scutire (2) |
| ▼M6 | | | | | |
| 09.1725 | 0810 10 00 | Căpșuni proaspete | 1.1.-31.3.2004<br><br>1.10.2004-31.3.2005<br><br>1.10.2005-31.3.2006 și, pentru fiecare perioadă următoare, 1.10.-31.3. | 250<br><br>1 205<br><br>1 705 | scutire |
| ▼M4 | | | | | |
| 09.1726 | 0811<br>0812 | Fructe, nefierte sau fierte în apă ori în abur, congelate, chiar cu adaos de zahăr sau de alți îndulcitori ori conservate provizoriu, dar improprii pentru consum în starea respectivă | de la 1.1 la 31.12.2004<br><br>de la 1.1 la 31.12.2005<br><br>de la 1.1 la 31.12.2006 și pentru anii următori | 1 000<br><br>2 000<br><br>3 000 | Scutire (2) |

▼M4

| Număr de ordine | Cod NC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.1727 | 1515 50 11 | Ulei de susan, brut, pentru utilizări tehnice sau industriale, altele decât fabricarea de alimente pentru consumul uman ([8]) | de la 1.1 la 31.12 | 1 000 ([1]) | Scutire |
| 09.1728 | 1515 90 | Alte grăsimi și uleiuri vegetale și fracțiunile acestora, fixe, chiar rafinate, însă nemodificate chimic, altele decât uleiurile de in, porumb, ricin, tung și susan și fracțiunile acestora | de la 1.1 la 31.12 | 500 ([1]) | Scutire |
| 09.1729 | 1703 | Melasă rezultată din extracția sau rafinarea zahărului | de la 1.1 la 31.12 | 350 000 ([1]) | Scutire |
| 09.1730 | 2007 | Dulcețuri, jeleuri, marmelade, pireuri și paste de fructe, obținute prin fierbere, cu sau fără adaos de zahăr ori de alți îndulcitori | de la 1.1 la 31.12 | 1 000 ([1]) | Scutire ([2]) |
| 09.1771 | 2008 11 | Arahide, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr, de alți îndulcitori ori de alcool, nedenumite și necuprinse în altă parte | de la 1.1 la 31.12 | 3 000 ([1]) | Scutire |
| ▼M6 | | | | | |
| 09.1772 | 2009 | Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri) sau de legume, nefermentate, fără adaos de alcool, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori | 1.1.-31.12.2004<br><br>Pentru fiecare perioadă următoare, 1.1.-31.12 | 1 000 + 33,33 tone suplimentare în greutate netă, 1.5.-31.12.2004<br><br>1 050 ([11]) | scutire ([2]) |

▼M6

| Număr de ordine | Cod NC | Descriere a mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone în greutate netă) | Taxă contingentară |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.1779 | ex 0701 90 50 | Cartofi noi, în stare proaspătă sau refrigerată | 1.5.-30.6.2004<br>1.4.-30.6.2005 şi pentru fiecare perioadă următoare, 1.4.-30.6. | 1166,66<br>1 750 | scutire |

▼M4

([1]) De la 1 ianuarie 2005, acest volum contingentar se măreşte anual cu 3 % din volumul anului precedent.

([2]) Scutirea se aplică doar în cazul taxei ad valorem.

([3]) De la 1 noiembrie 2004, acest volum contingentar se măreşte anual cu 3 % din volumul perioadei contingentare precedente. Prima mărire se efectuează asupra volumului de 1 500 tone în greutate netă.

([4]) De la 1 noiembrie 2004, acest volum contingentar se măreşte anual cu 3 % din volumul perioadei contingentare precedente. Prima mărire se efectuează asupra volumului de 500 tone în greutate netă.

([5]) În cadrul acestui contingent tarifar, taxa specifică prevăzută în lista concesiilor Comunităţii în cadrul Organizaţiei Mondiale a Comerţului (OMC) se reduce la zero, în cazul în care preţul de intrare este mai mare sau egal cu 264 euro pe tonă, care este preţul de intrare convenit între Comunitatea Europeană şi Egipt. În cazul în care preţul de intrare al unui lot este cu 2, 4, 6 sau 8 % mai mic decât preţul de intrare convenit, taxa vamală contingentară specifică este egală, respectiv, cu 2, 4, 6 sau 8 % din acest preţ de intrare convenit. În cazul în care preţul de intrare al unui lot este mai mic decât 92 % din preţul de intrare convenit, se aplică taxa vamală specifică, consolidată în cadrul OMC.

([6]) De asemenea, se aplică o scutire de taxa ad valorem în cadrul acestui contingent tarifar.

►M6 ([7]) Începând cu 15 octombrie 2004, acest volum contingentar creşte în fiecare an cu 3 % din volumul perioadei contingentare precedente. Prima creştere se aplică volumului de 1 175 tone în greutate netă. ◄

([8]) Introducerea în această subpoziţie se subordonează condiţiilor prevăzute de dispoziţiile comunitare aplicabile în acest domeniu [a se vedea articolele 291-300 din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei (JO L 253, 11.10.1993, p. 1) şi modificările ulterioare].

►M6 ([9]) Începând cu 1 ianuarie 2005, acest volum contingentar creşte în fiecare an cu 3 % din volumul anului precedent. Prima creştere se aplică volumului de 16 150 tone în greutate netă.

([10]) Începând cu 1 ianuarie 2005, acest volum contingentar creşte în fiecare an cu 3 % din volumul anului precedent. Prima creştere se aplică volumului de 16 550 tone în greutate netă.

([11]) Începând cu 1 ianuarie 2005, acest volum contingentar creşte în fiecare an cu 3 % din volumul anului precedent. Prima creştere se aplică volumului de 1 050 tone în greutate netă. ◄

▼M11

*ANEXA V*

**IORDANIA**

Fără a aduce atingere regulilor de interpretare a Nomenclaturii Combinate, textul denumirii mărfurilor este considerat ca având numai o valoare orientativă, regimul preferențial fiind stabilit, în cadrul prezentei anexe, de domeniul de aplicare a codurilor NC existente în momentul adoptării prezentului regulament. În cazurile în care figurează un „ex” în fața codului NC, regimul preferențial este stabilit în același timp de domeniul de aplicare a codului NC și de cel al descrierii corespunzătoare.

**Contingentele tarifare**

| Nr. de ordine | Cod NC | Descrierea mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone greutate netă) | Drept vamal contingentară |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.1152 | 0603 10 | Flori și boboci de flori, tăiate, pentru buchete sau pentru ornamente, proaspete | de la 1.1. la 31.12.2006 | 2 000 | Scutire |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2007 | 4 500 | |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2008 | 7 000 | |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2009 | 9 500 | |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2010 și pentru fiecare perioadă următoare de la de la 1.1 la 31.12. | 12 000 | |
| 09.1160 | 0701 90 50 | Cartofi noi, de la 1 ianuarie la 30 iunie, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.1. la 31.12.2006 | 1 000 | Scutire |
| | 0701 90 90 | Alți cartofi, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.1. la 31.12.2007 | 2 350 | |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2008 | 3 700 | |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2009 | 5 000 | |
| 09.1163 | 0703 20 00 | Usturoi, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.1. la 31.12.2006 și pentru fiecare perioadă următoare de la 1.1 la 31.12., până la 31.12.2009 | 1 000 | Scutire |
| 09.1164 | 0707 00 | Castraveți și cornișoni, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.1. la 31.12.2006 | 2 000 | Scutire [1] [2] |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2007 | 3 000 | |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2008 | 4 000 | |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2009 | 5 000 | |

▼M11

| Nr. de ordine | Cod NC | Descrierea mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (tone greutate netă) | Drept vamal contingentară |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.1165 | 0805 | Citrice, proaspete sau uscate | de la 1.1. la 31.12.2006 | 1 000 | Scutire (1) (3) (4) |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2007 | 3 350 | |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2008 | 5 700 | |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2009 | 8 000 | |
| 09.1158 | 0810 10 00 | Căpşuni proaspete | de la 1.1. la 31.12.2006 | 500 | Scutire |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2007 | 1 000 | |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2008 | 1 500 | |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2009 | 2 000 | |
| 09.1166 | 1509 10 | Ulei de măsline virgin | de la 1.1. la 31.12.2006 | 2 000 | Scutire (5) |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2007 | 4 500 | |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2008 | 7 000 | |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2009 | 9 500 | |
| | | | de la 1.1. la 31.12.2010 şi pentru fiecare perioadă următoare de la de la 1.1 la 31.12. | 12 000 | |

(1) Scutirea se aplică numai dreptului vamal *ad valorem*.

(2) În ceea ce priveşte importurile de castraveţi de la codul NC 0707 00 05, efectuate în perioada cuprinsă între 1 noiembrie şi 31 mai, dreptul vamal specific indicat pe lista concesiilor Comunităţii faţă de OMC se reduce la zero în cazul în care preţul de intrare nu este mai mic de 44,9 EUR pentru 100 kg greutate netă, care corespunde preţului de intrare convenit între Comunitatea Europeană şi Iordania. În cazul în care preţul de intrare al unui transport este cu 2, 4, 6 sau 8 % mai mic decât preţul de intrare convenit, dreptul vamal specific este egal cu 2, 4, 6 sau respectiv 8 % din preţul de intrare convenit. În cazul în care preţul de intrare al unui lot este mai mic decât 92 % din preţul de intrare convenit, se aplică dreptul vamal specific consolidat în cadrul OMC.

(3) În ceea ce priveşte importurile de portocale dulci, proaspete, de la codul NC 0805 10 20, efectuate în perioada cuprinsă între 1 decembrie şi 31 mai, dreptul vamal specific indicat pe lista concesiilor Comunităţii faţă de OMC se reduce la zero în cazul în care preţul de intrare nu este mai mic de 26,4 EUR pentru 100 kg greutate netă, care corespunde preţului de intrare convenit între Comunitatea Europeană şi Iordania. În cazul în care preţul de intrare al unui transport este cu 2, 4, 6 sau 8 % mai mic decât preţul de intrare convenit, dreptul vamal specific este egal cu 2, 4, 6 sau respectiv 8 % din preţul de intrare convenit. În cazul în care preţul de intrare al unui lot este mai mic decât 92 % din preţul de intrare convenit, se aplică dreptul vamal specific consolidat în cadrul OMC.

(4) În ceea ce priveşte importurile de clementine proaspete de la codul NCex 0805 20 10 (subdiviziunea TARIC 05), efectuate în perioada cuprinsă între 1 noiembrie şi sfârşitul lunii februarie, dreptul vamal specific indicat pe lista concesiilor Comunităţii faţă de OMC se reduce la zero în cazul în care preţul de intrare nu este mai mic de 48,4 EUR pentru 100 kg greutate netă, care corespunde preţului de intrare convenit între Comunitatea Europeană şi Iordania. În cazul în care preţul de intrare al unui lot este mai mic cu 2, 4, 6 sau 8 % decât preţul de intrare convenit, dreptul vamal specific este egal cu 2, 4, 6 sau respectiv 8 % din preţul de intrare convenit. În cazul în care preţul de intrare al unui transport este mai mic decât 92 % din preţul de intrare convenit, se aplică dreptul vamal specific consolidat în cadrul OMC.

(5) Drepturile vamale nu se elimină decât pentru importatorii de ulei de măsline netratat în întregime, obţinut în Iordania şi transportat direct din Iordania în Comunitate. Produsele care nu îndeplinesc această condiţie fac obiectul dreptului vamal prevăzut în Tariful Vamal Comun.

▼B

*ANEXA VI*

**SIRIA**

**Cantitate de referință**

Fără a aduce atingere regulilor de interpretare a Nomenclaturii Combinate, formularea denumirii mărfurilor este considerată ca având numai o valoare orientativă, regimul preferențial fiind stabilit, în cadrul prezentei anexe, de domeniul de aplicare a codurilor NC existente în momentul adoptării prezentului regulament. În cazurile în care figurează un „ex” în fața codului NC, regimul preferențial este stabilit în același timp de domeniul de aplicare a codului NC și de cel al descrierii corespunzătoare.

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descrierea mărfurilor | Perioada cantității de referință | Volumul cantității de referință (în tone) | Dreptul vamal pe cantitatea de referință |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 18.0080 | 0712 20 00 | | Ceapă uscată, chiar și tăiată în bucăți sau felii, măcinată sau pulverizată, dar nepreparată altfel | 1.1-31.12 | 840 | Scutire |

▼M2

*ANEXA VIa*

**LIBAN**

Fără să aducă atingere normelor de interpretare a Nomenclaturii Combinate, formularea descrierii produselor este considerată ca având doar o valoare orientativă, regimul preferențial fiind determinat, în cadrul prezentei anexe, de domeniul reglementat de codurile NC existente în momentul adoptării prezentului regulament. În cazul în care apare un „ex” înaintea codului NC, regimul preferențial este determinat în același timp de domeniul reglementat de codul NC și de cel al descrierii corespunzătoare.

**Contingente tarifare**

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descrierea produselor | Perioadă contingentară | Volumul contingentului (în tone greutate netă) | Drept contingentar |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1171 | ex 0701 90 50 | | Cartofi noi, proaspeți sau refrigerați | din 1.1 în 31.5 | 10 000 (1) | Scutire |
| 09.1172 | ex 0701 90 50 | | Cartofi noi și cartofi așa-ziși „noi”, proaspeți sau refrigerați | din 1.6 în 31.7 | 20 000 (2) | Scutire |
| | ex 0701 90 90 | 10 | | | | |
| 09.1173 | ex 0701 90 90 | 10 | Cartofi așa-ziși „noi”, proaspeți sau refrigerați | din 1.10 în 31.12 | 20 000 (2) | Scutire |
| 09.1174 | 0702 00 00 | | Tomate, proaspete sau refrigerate | din 1.1 în 31.12 | 5 000 (1) | Scutire (3) |
| 09.1175 | 0703 20 00 | | Usturoi, proaspăt sau refrigerat (4) | din 1.1 în 31.12 | 5 000 | Scutire (3) |
| 09.1176 | 0703 20 00 | | Usturoi, proaspăt sau refrigerat (4) | din 1.1 în 31.12 | 3 000 | 40 % din drept vamalNCM-F (3) |
| 09.1177 | 0709 90 31 | | Măsline, proaspete sau refrigerate, cu alte destinații decât producerea uleiului (5) | din 1.1 în 31.12 | 1 000 | Scutire |
| 09.1178 | 0711 20 10 | | Măsline conservate provizoriu, cu alte destinații decât producerea uleiului (5) | din 1.1 în 31.12 | 1 000 | Scutire |

▼M2

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descrierea produselor | Perioadă contingentară | Volumul contingentului (în tone greutate netă) | Drept contingentar |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1179 | ex 0806 10 10 | 91, 99 | Struguri proaspeți de masă, cu excepția varietății regale (*Vitis vinifera cv.*) | din 1.10 în 30.4 și din 1.6 în 11.7 | 6 000 | Scutire ([3]) |
| 09.1180 | ex 0806 10 10 | 91, 99 | Struguri proaspeți de masă, cu excepția varietății regale (*Vitis vinifera cv.*) | din 1.10 în 30.4 și din 1.6 în 11.7 | 4 000 | 40 % din drept vamal NCMF ([3]) |
| 09.1181 | 0808 10 | | Mere, proaspete | din 1.1 în 31.12 | 10 000 | Scutire ([3]) |
| 09.1182 | 0809 10 00 | | Caise, proaspete | din 1.1 în 31.12 | 5 000 | Scutire ([3]) |
| 09.1183 | 0809 20 | | Cireșe, proaspete | din 1.1 în 31.12 | 5 000 | Scutire ([3]) |
| 09.1184 | 0809 30 | | Piersici, proaspete, inclusiv nectarine | din 1.1 în 31.12 | 2 000 ([6]) | Scutire ([3]) |
| 09.1185 | 0809 40 | | Prune și porumbe, proaspete | din 1.5 în 31.8 | 5 000 | Scutire ([3]) |
| 09.1186 | 1509 10<br>1510 00 10 | | Ulei de măsline ([7]) | din 1.1 în 31.12 | 1 000 | Scutire |
| 09.1187 | 2002 | | Tomate, altfel preparate sau conservate decât în oțet sau acid acetic | din 1.1 în 31.12 | 1 000 | Scutire |

([1]) De la 1 ianuarie 2004, acest volum se mărește anual cu 1 000 tone.
([2]) De la 1 ianuarie 2004, acest volum se mărește anual cu 2 000 tone.
([3]) Concesia nu se aplică decât părții *ad valorem* a dreptului.
([4]) Orice punere în liberă circulație de usturoi se subordonează condițiilor prevăzute de dispozițiile comunitare adecvate [a se vedea articolele 9-11 din Regulamentul (CE) nr. 565/2002 al Comisiei (JO L 86, 3.4.2002, p. 11)].
([5]) Clasificarea în această subpoziție se subordonează condițiilor prevăzute de dispozițiile comunitare adecvate [a se vedea articolele 291-300 din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei (JO L 253, 11.10.1993, p. 1) și modificările lor ulterioare].
([6]) De la 1 ianuarie 2004, acest volum se mărește anual cu 500 tone.
([7]) Concesia se aplică importurilor de ulei de măsline neprelucrat, obținut în întregime în Liban și transportat direct din Liban în Comunitate.

▼M14

*ANEXA VII*

**ISRAEL**

Fără a aduce atingere normelor de interpretare a Nomenclaturii combinate, formularea denumirii mărfurilor este considerată ca având numai o valoare orientativă, regimul preferențial fiind stabilit, în cadrul prezentei anexe, de domeniul de aplicare a codurilor NC existente în momentul adoptării prezentului regulament. În cazurile în care figurează un „ex” în fața codului NC, regimul preferențial trebuie stabilit în același timp de domeniul de aplicare a codului NC și de cel al descrierii corespunzătoare.

**Contingente tarifare**

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descrierea mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (greutate netă în tone, cu excepția cazului în care se indică altfel) | Taxă vamală contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1361 | 0105 12 00 | | Curcani și curci vii, cu o greutate de maximum 185 g | 1.1-31.12 | 129 920 | Scutire |
| 09.1302 | 0404 10 | | Zer, modificat sau nu, chiar concentrat sau cu adaos de zahăr sau de alți îndulcitori | 1.1-31.12 | 1 300 | Scutire |
| 09.1306 | 0603 11 00<br>0603 12 00<br>0603 13 00<br>0603 14 00<br>0603 19 10<br>0603 19 90 | | Flori și boboci de flori, tăiate, pentru buchete sau ornamente | 1.1-31.12 | 22 196 | Scutire |
| 09.1341 | 0603 19 90 | | Alte flori și alți boboci de flori, tăiate, pentru buchete sau ornamente | 1.11-15.4 | 7 840 | Scutire |
| 09.1300 | 0701 90 50 | | Cartofi noi, în stare proaspătă sau refrigerată | 1.1-30.6 | 33 936 | Scutire |
| 09.1304 | ex 0702 00 00 | 07 | Tomate „cireșe”, în stare proaspătă sau refrigerată | 1.1-31.12 | 28 000 | Scutire ([1]) |
| 09.1342 | ex 0702 00 00 | 99 | Tomate, în stare proaspătă sau refrigerată, altele decât tomatele „cireșe” | 1.1-31.12 | 5 000 | Scutire ([1]) |
| 09.1368 | 0707 00 05 | | Castraveți, în stare proaspătă sau refrigerată | 1.1-31.12 | 1 000 | Scutire ([1]) |
| 09.1303 | 0709 60 10 | | Ardei dulci sau ardei grași, în stare proaspătă sau refrigerată | 1.1-31.12 | 17 248 | Scutire |
| 09.1353 | 0710 40 00<br>2004 90 10 | | Porumb dulce, congelat | 1.1-31.12 | 10 600 | 70 % din taxa vamală specifică |
| 09.1354 | 0711 90 30<br>2001 90 30<br>2005 80 00 | | Porumb dulce, necongelat | 1.1-31.12 | 5 400 | 70 % din taxa vamală specifică |
| 09.1369 | 0712 90 30 | | Tomate uscate, chiar tăiate în felii sau bucăți, sfărâmate sau pulverizate, dar nepreparate altfel | 1.1-31.12 | 1 200 | Scutire |

▼**M14**

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descrierea mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (greutate netă în tone, cu excepția cazului în care se indică altfel) | Taxă vamală contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1323 | 0805 10 20<br>ex 0805 10 80 | <br>10 | Portocale, proaspete | 1.1-31.12 | 224 000 | Scutire (1) (2) |
| 09.1370 | ex 0805 20 10<br>ex 0805 20 50 | 05<br>07, 37 | Clementine, mandarine și wilkings, proaspete | 1.1-31.12 | 40 000 | Scutire (1) |
| 09.1371 | ex 0805 20 10<br>ex 0805 20 50 | 05<br>07, 37 | Clementine, mandarine și wilkings, proaspete | 15.3-30.9 | 15 680 | Scutire (1) |
| 09.1397 | 0807 19 00 | | Pepeni proaspeți, alții decât pepenii verzi | 1.1-31.5.2010<br>Pentru fiecare perioadă următoare, între 1.8 și 31.5 | 15 000<br>30 000 | Scutire |
| 09.1398 | 0810 10 00 | | Căpșuni proaspete | 1.1-30.4.2010<br>Pentru fiecare perioadă următoare, între 1.11 și 30.4 | 3 333<br>5 000 | Scutire |
| 09.1372 | 1602 31 19<br>1602 31 30 | | Preparate și conserve din carne, din organe sau din sânge din curcan, care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 57 % din greutate, altele decât carnea de curcan nepreparată termic<br>Preparate și conserve din carne, din organe sau din sânge din curcan, care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 25 %, dar sub 57 % din greutate | 1.1-31.12 | 5 000 | Scutire |
| 09.1373 | 1602 32 19<br>1602 32 30 | | Preparate și conserve din carne, din organe sau din sânge din cocoși sau găini, care conțin carne sau organe de păsări de curte de minimum 57 % din greutate, altele decât cele nefierte<br>Preparate și conserve din carne, din organe sau din sânge din cocoși sau găini, care conțin carne sau organe comestibile de păsări de curte în proporție de minimum 25 %, dar sub 57 % din greutate | 1.1-31.12 | 2 000 | Scutire |

▼**M14**

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descrierea mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (greutate netă în tone, cu excepția cazului în care se indică altfel) | Taxă vamală contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1374 | 1704 10 90 | | Gumă de mestecat (chewing-gum), chiar glasată cu zahăr, fără cacao, cu un conținut de zaharoză egal sau mai mare de 60 % din greutate (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză) | 1.1-31.12 | 100 | Scutire |
| 09.1375 | 1806 10 20<br>1806 10 30<br>1806 10 90<br>1806 20 | | Pudră de cacao cu un conținut de zaharoză de minimum 5 % (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză) sau izoglucoză calculată, de asemenea, în zaharoză<br>Alte preparate alimentare care conțin cacao fie sub formă de blocuri sau bare, în greutate de peste 2 kg, fie sub formă de lichid, de pastă, de pudră, de granule sau forme similare, ambalate în recipiente sau ambalaje directe cu un conținut de peste 2 kg | 1.1-31.12 | 2 500 | 85 % din taxa vamală specifică sau din componenta agricolă |
| 09.1376 | 1905 20 30<br>1905 20 90 | | Turtă dulce și alte produse asemănătoare, cu un conținut de zaharoză (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză) de minimum 30 % din greutate | 1.1-31.12 | 3 200 | 70 % din taxa vamală specifică |
| 09.1377 | 2002 90 91<br>2002 90 99 | | Tomate preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, cu un conținut de materie uscată mai mare de 30 % din greutate | 1.1-31.12 | 784 | Exemption |
| 09.1378 | ex 2008 70 71 | 10 | Felii de piersici, prăjite în ulei, fără adaos de alcool cu un conținut de zahăr de peste 15 % din greutate, în ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg | 1.1-31.12 | 112 | Scutire |
| 09.1331 | 2009 11<br>2009 12 00<br>2009 19 | | Suc de portocale<br><br>din care: | 1.1-31.12 | 35 000 | Scutire |

▼**M14**

| Număr de ordine | Cod NC | Subdiviziune TARIC | Descrierea mărfurilor | Perioadă contingentară | Volum contingentar (greutate netă în tone, cu excepția cazului în care se indică altfel) | Taxă vamală contingentară |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.1333 | ex 2009 11 11 | 10 | Suc de portocale, în recipiente de 2 litri sau mai mici | 1.1-31.12 | 21 280 | Scutire |
| | ex 2009 11 19 | 10 | | | | |
| | ex 2009 11 91 | 10 | | | | |
| | ex 2009 11 99 | 11, 19 92, 94 | | | | |
| | ex 2009 12 00 | 10 | | | | |
| | ex 2009 19 11 | 11, 19 | | | | |
| | ex 2009 19 19 | 11, 19 | | | | |
| | ex 2009 19 91 | 11, 19 | | | | |
| | ex 2009 19 98 | 11, 19 | | | | |
| 09.1379 | ex 2009 90 21 | 40 | Amestecuri de sucuri de citrice | 1.1-31.12 | 19 656 | Scutire |
| | ex 2009 90 29 | 20 | | | | |
| | ex 2009 90 51 | 30 | | | | |
| | ex 2009 90 59 | 39 | | | | |
| | ex 2009 90 94 | 20 | | | | |
| | ex 2009 90 96 | 20 | | | | |
| | ex 2009 90 98 | 20 | | | | |
| 09.1380 | 2204 | | Vinuri din struguri proaspeți, inclusiv vinurile îmbogățite cu alcool; musturi de struguri, altele decât cele de la poziția 2009 | 1.1-31.12 | 6 212 hl | Scutire ([3]) |
| 09.1399 | 3505 20 | | Cleiuri pe bază de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate | 1.1-31.12 | 250 | Scutire |

([1]) Scutirea se aplică numai taxei vamale *ad valorem*.

([2]) În cadrul acestui contingent tarifar, taxa vamală specifică prevăzută în lista de concesii a Comunității la OMC se reduce la zero pentru perioada cuprinsă între 1 decembrie și 31 mai, dacă prețul de intrare nu este mai mic de 264 EUR/tonă, acesta fiind prețul de intrare convenit între Comunitatea Europeană și Israel. În cazul în care prețul de intrare al unui lot este cu 2, 4, 6 sau 8 % mai mic decât prețul de intrare convenit, taxa vamală contingentară specifică este egală cu 2, 4, 6 sau, respectiv, 8 % din acest preț de intrare convenit. În cazul în care prețul de intrare al unui lot dat este mai mic decât 92 % din prețul de intrare convenit, se aplică taxa vamală specifică consolidată în cadrul OMC.

([3]) Pentru mustul de struguri înregistrat la codurile NC 2204 30 92, 2204 30 94, 2204 30 96 și 2204 30 98, scutirea se aplică numai taxei vamale *ad valorem*.

▼M7

*ANEXA VIII*

## CISIORDANIA ȘI FÂȘIA GAZA

Fără a aduce atingere regulilor de interpretare a Nomenclaturii Combinate, textul descrierii mărfurilor este considerat ca neavând decât o valoare orientativă, regimul preferențial fiind stabilit, în cadrul prezentei anexe, de codurile NC, astfel cum există acestea în momentul adoptării prezentului regulament. În cazul în care un „ex” figurează în fața codurilor NC, regimul preferențial este stabilit de aplicarea codului NC, precum și de cea a descrierii corespunzătoare.

### PARTEA A: Contingente tarifare

| Numărul de ordine | Codul NC | Descrierea mărfurilor | Perioada contingentară | Volumul contingentului (în tone, greutate netă) | Taxa contingentară |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.1383 | 0409 00 00 | Miere naturală | de la 1.1 la 31.12.2005 | 500 | Scutire |
| | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 750 | |
| | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru fiecare perioadă ulterioară de la 1.1 la 31.12 | 1 000 | |
| 09.1382 | 0603 10 | Flori și boboci de flori, tăiate, pentru buchete sau pentru ornamente, proaspete | de la 1.1 la 31.12.2005 | 2 000 | Scutire |
| | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 2 250 | |
| | | | de la 1.1 la 31.12.2007 și pentru fiecare perioadă ulterioară de la 1.1 la 31.12 | 2 500 | |
| 09.1384 | 0712 31 00<br>0712 32 00<br>0712 33 00<br>0712 39 00 | Ciuperci, inclusiv din speciile *Auricularia* spp., *Tremella* și trufe, uscate | de la 1.1 la 31.12 | 500 | Scutire |
| 09.1385 | 0806 10 10 | Struguri de masă, proaspeți | de la 1.2 la 14.7.2005 | 1 000 | Scutire |
| | | | de la 1.2 la 14.7.2006 | 1 500 | |
| | | | de la 1.2 la 14.7.2007 și pentru fiecare perioadă ulterioară de la 1.2 la 14.7 | 2 000 | |

▼M7

| Numărul de ordine | Codul NC | Descrierea mărfurilor | Perioada contingentară | Volumul contingentului (în tone, greutate netă) | Taxa contingentară |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.1381 | 0810 10 00 | Căpşuni, proaspete | de la 1.11.2004 la 31.3.2005 | 1 680 | Scutire |
| | | | de la 1.1.2005 la 31.3.2006 | 2 500 | |
| | | | de la 1.11.2006 la 31.3.2007 şi pentru fiecare perioadă ulterioară de la 1.11 la 31.3 | 3 000 | |
| 09.1386 | 1509 10 | Ulei de măsline virgin | de la 1.1 la 31.12.2005 | 2 000 | Scutire |
| | | | de la 1.1 la 31.12.2006 | 2 500 | |
| | | | de la 1.1 la 31.12.2007 şi pentru fiecare perioadă ulterioară de la 1.1 la 31.12 | 3 000 | |

**PARTEA B: Cantităţi de referinţă**

| Numărul de ordine | Codul NC | Subdiviziunea TARIC | Descrierea mărfurilor | Perioada cantităţii de referinţă | Volumul cantităţii de referinţă (în tone, greutate netă) | Taxa pentru cantitatea de referinţă |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 18.0310 | 0702 00 00 | | Tomate, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.12.2004 la 31.3.2005 | 1 750 | Scutire ([1]) |
| | | | | de la 1.12.2005 la 31.3.2006 şi pentru fiecare perioadă ulterioară de la 1.12 la 31.3 | 2 000 | |
| 18.0320 | 0709 30 00 | | Pătlăgele vinete, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 15.1 la 30.4 | 3 000 | Scutire |
| 18.0330 | ex 0709 60 | | Ardei din genul *Capsicum* sau *Pimenta*, în stare proaspătă sau refrigerată: | de la 1.1 la 31.12 | 1 000 | Scutire |
| | 0709 60 10 | | Ardei dulci sau ardei graşi | | | |
| | 0709 60 99 | | Altele | | | |

▼M7

| Numărul de ordine | Codul NC | Subdiviziunea TARIC | Descrierea mărfurilor | Perioada cantității de referință | Volumul cantității de referință (în tone, greutate netă) | Taxa pentru cantitatea de referință |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 18.0340 | 0709 90 70 | | Dovlecei, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.12 la 28/29.2 | 300 | Scutire ([1]) |
| 18.0350 | 0805 10 20 | | Portocale proaspete | de la 1.1 la 31.12 | 25 000 | Scutire ([1]) |
| | ex 0805 10 80 | 10 | | | | |
| 18.0360 | ex 0805 20 10 | 05 | Mandarine (inclusiv tangerine și satsumas); clementine, wilkings și hibrizi similari de citrice, proaspete | de la 1.1 la 31.12 | 500 | Scutire ([1]) |
| | ex 0805 20 30 | 05 | | | | |
| | ex 0805 20 50 | 07, 37 | | | | |
| | ex 0805 20 70 | 05 | | | | |
| | ex 0805 20 90 | 05, 09 | | | | |
| 18.0370 | ex 0805 50 10 | 10 | Lămâi (*Citrus limon, Citrus limonum*), proaspete | de la 1.1 la 31.12 | 800 | Scutire ([1]) |
| 18.0380 | 0807 19 00 | | Pepeni (cu excepția pepenilor verzi), proaspeți | de la 1.11 la 31.5 | 10 000 | Scutire |

([1]) Scutirea nu se aplică decât dreptului *ad valorem*.

▼M12

*ANEXA IX*

**TURCIA**

Fără a aduce atingere normelor de interpretare a nomenclaturii combinate, rubrica denumirii produselor este considerată ca având o valoare indicativă, regimul preferențial fiind stabilit, în cadrul prezentei anexe, prin sfera de aplicare a codurilor NC, astfel cum există acestea la momentul adoptării prezentului regulament. În cazul în care un „ex” figurează înaintea codului NC, regimul preferențial este stabilit prin aplicarea comună a codului NC și a descrierii corespondente.

**Contingente tarifare**

| Număr de ordine | Cod NC | Denumirea mărfurilor | Perioadă contingentară | Volumul cotei (în tone greutate netă) | Drept contingentar |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.0202 | 0701 90 | Cartofi, în stare proaspătă sau refrigerată, alții decât cei de sămânță | de la 1.1 la 31.12 | 2 500 | Exceptare |
| 09.0211 | 0703 10 11<br>0703 10 19 | Ceapă, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 16.5 la 14.2 | 2 000 | Exceptare |
| 09.0213 | 0709 30 00 | Vinete, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.5 la 14.1 | 1 000 | Exceptare |
| 09.0215 | 0709 90 70 | Dovleci, în stare proaspătă sau refrigerată | de la 1.3 la 30.11 | 500 | Exceptare ([1]) |
| 09.0204 | 0806 10 10 | Struguri de masă proaspeți | de la 1.5 la 17.6 și de la 1.8 la 14.11 | 350 | Exceptare ([1]) |
| 09.0217 ([2]) | 0807 11 00 | Pepeni verzi proaspeți | de la 16.6 la 31.3 | 16 500 | Exceptare |
| 09.0219 | | Fructe, fierte sau nu în apă sau abur, congelate, cu un conținut de zahăr peste 13 % din greutate | de la 1.1 la 31.12 | 100 | Exceptare |
| | 0811 10 11 | Căpșuni | | | |
| | 0811 20 11 | Zmeură, mure, dude și hibrizi ai acestora, coacăze negre sau albe și agrișe | | | |
| | 0811 90 19 | Altele, cu excepția fructelor tropicale și a fructelor cu coajă tropicale | | | |

▼M12

| Număr de ordine | Cod NC | Denumirea mărfurilor | Perioadă contingentară | Volumul cotei (în tone greutate netă) | Drept contingentar |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.0206 | 1509 10 90 | Alt ulei de măsline virgin | de la 1.1 la 31.12 | 100 | 7,5 % *ad valorem* |
| 09.0221 | | Tomate preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic | de la 1.1 la 31.12 | 8 900 | Exceptare |
| | 2002 10 | Întregi sau în bucăți | | | |
| | 2002 90 11<br>2002 90 19 | Altele, cu un conținut de materie uscată sub 12 % din greutate | | | |
| 09.0207 (2) | 2002 90 31<br>2002 90 39<br>2002 90 91<br>2002 90 99 | Tomate preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, altele decât întregi sau în bucăți, cu un conținut de materie uscată egal sau mai mare de 12 % din greutate | de la 1.1 la 30.6 | 15 000, cu un conținut de materie uscată între 28 % și 30 % din greutate (3) | Exceptare |
| 09.0209 (2) | 2002 90 31<br>2002 90 39<br>2002 90 91<br>2002 90 99 | Tomate preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, altele decât întregi sau în bucăți, cu un conținut de materie uscată egal sau mai mare de 12 % din greutate | de la 1.7 la 31.12 | 15 000, cu un conținut de materie uscată între 28 % și 30 % din greutate (3) | Exceptare |
| 09.0208 | 2007 10 10<br>2007 91 10<br>2007 91 30<br>2007 99 20<br>2007 99 31<br>2007 99 33<br>2007 99 35<br>2007 99 39<br>2007 99 55<br>2007 99 57 | Dulcețuri, jeleuri, marmelade, paste și piureuri de fructe | de la 1.1 la 31.12 | 1 750 | 33 % din dreptul specific |

▼M12

| Număr de ordine | Cod NC | Denumirea mărfurilor | Perioadă contingentară | Volumul cotei (în tone greutate netă) | Drept contingentar |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.0223 | 2007 91 30 | Dulcețuri, jeleuri, marmelade, paste și piureuri de fructe, obținute prin fierbere, altele decât preparate omogenizate, citrice, cu un conținut de zahăr de peste 13 % dar de maximum 30 % din greutate | de la 1.1 la 31.12 | 100 | Exceptare |
| 09.0225 | 2007 99 39 | Alte preparate pe bază de fructe obținute prin fierbere, cu un conținut de zahăr de peste 30 % din greutate, altele decât preparatele omogenizate | de la 1.1 la 31.12 | 100 | Exceptare |
| 09.0212 | 2008 30 19<br>2008 50 19<br>2008 50 51<br>2008 50 92<br>2008 50 94<br>2008 60 19<br>2008 70 19<br>2008 70 51<br>2008 80 19 | Citrice, caise, cireșe, piersici, inclusiv piersici fără puf și nectarine, și căpșuni, altfel pregătite sau conservate | de la 1.1 la 31.12 | 2100 | Exceptare ([1]) |
| 09.0214 | 2009 11 11<br>2009 11 91<br>2009 19 11<br>2009 19 91<br>2009 29 11<br>2009 29 91<br>2009 39 11<br>2009 39 51<br>2009 39 91<br>2009 61 90<br>2009 69 11<br>2009 69 79<br>2009 69 90<br>2009 80 11<br>2009 80 34<br>2009 80 35<br>2009 80 61<br>2009 80 85<br>2009 80 86<br>2009 90 11<br>2009 90 21<br>2009 90 31 | Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri) și sucuri de legume, nefermentate, fără adaos de alcool | de la 1.1 la 31.12 | 3400 | 33 %din dreptul specific |

▼M12

| Număr de ordine | Cod NC | Denumirea mărfurilor | Perioadă contingentară | Volumul cotei (în tone greutate netă) | Drept contingentar |
|---|---|---|---|---|---|
| | 2009 90 71<br>2009 90 92<br>2009 90 94 | | | | |

(1) Exceptarea nu se aplică decât dreptului *ad valorem*.
(2) Aplicarea acestui contingent tarifar este suspendată prin Regulamentul (CE) nr. 1506/98 al Consiliului (JO L 200, 16.7.1998, p. 1).
(3) Pentru administrarea acestor contingente tarifare comunitare, următorii coeficienți sunt aplicați importului de produse cu un conținut de substanță uscată diferit decât acela de la 28 la 30 % din greutate.

| Conținut de materie uscată din greutate | | Coeficienți |
|---|---|---|
| egal sau mai mare decât: | dar mai mic decât: | |
| 12 | 14 | 0,44828 |
| 14 | 16 | 0,51724 |
| 16 | 18 | 0,58621 |
| 18 | 20 | 0,65517 |
| 20 | 22 | 0,72414 |
| 22 | 24 | 0,7931 |
| 24 | 26 | 0,86207 |
| 26 | 28 | 0,93103 |
| 28 | 30 | 1 |
| 30 | 32 | 1,06897 |
| 32 | 34 | 1,13793 |
| 34 | 36 | 1,20689 |
| 36 | 38 | 1,27586 |
| 38 | 40 | 1,34483 |
| 40 | 42 | 1,41379 |
| 42 | 93 | 1,44828 |
| 93 | 100 | 3,32759 |

▼M6

▼B

*ANEXA XII*

**Certificat de denumire de origine prevăzut la articolul 3 alineatul (1)**

| | | |
|---|---|---|
| 1. Exportator (Nume, adresă completă, țară): | 2. Număr | 00000 |
| | 3. Numele organismului care garantează denumirea de origine: | |
| 4. Destinatar (Nume, adresă completă, țară): | 5. **CERTIFICAT DE DENUMIRE DE ORIGINE** | |
| 6. Mijloc de transport: | 7. Numele denumirii de origine: | |
| 8. Locul de descărcare: | | |

| 9. Mărci și numere – număr și natura pachetelor | 10. Greutate brută | 11. Litri |
|---|---|---|
| | | |

| |
|---|
| 12. Litri (în litere) |
| 13. Avizul organizației emitente: |

| | |
|---|---|
| 14. Ștampila vămii: | (A se vedea traducerea la rubrica 15) |

15. Certificăm prin prezenta că vinul descris în prezentul certificat a fost produs în regiunea ..... Și este recunoscut, conform legislației algeriene/marocane/tunisiene, ca având dreptul la denumirea de origine „ .....

Alcoolul adăugat în acest vin este alcool de origine vinicolă.

16. (1)

(1) Rubrică rezervată pentru alte mențiuni ale țării exportatoare.

▼B

*ANEXA XIII*

**TABEL DE CORESPONDENȚĂ**

PARTEA A

| Regulamentul (CE) nr. 1981/94 al Consiliului | Prezentul regulament |
|---|---|
| Articolul 1 | Articolul 1 |
| Articolul 2 | Articolul 3 |
| Articolul 3 | Articolul 2 |
| Articolul 4 | Articolul 4 alineatele (1) și (3) |
| Articolul 6 | Articolul 5 |
| Articolul 7 | Articolul 6 |
| Articolul 8 | Articolul 7 |
| Articolul 9 | Articolul 9 |
| Anexa I | Anexa IX |
| Anexa II | Anexa VII – Partea A |
| Anexa III | Anexa V – Partea A |
| Anexa IV | Anexa II – Partea A |
| Anexa V | Anexa XI – Partea A |
| Anexa VI | Anexa IV – Partea A |
| Anexa VII | Anexa III – Partea A |
| Anexa VIII | Anexa I |
| Anexa IX | Anexa X – Partea A |
| Anexa X | Anexa VIII – Partea A |
| Anexa XI | Anexa XII |

PARTEA B

| Regulamentul (CE) nr. 934/95 al Consiliului | Prezentul regulament |
|---|---|
| Articolul 2 | Articolul 1 și articolul 4 alineatul (3) |
| Articolul 3 | Articolul 5 |
| Articolul 4 | Articolul 6 |
| Articolul 5 alineatul (1) | Articolul 7 |
| Articolul 5 alineatul (2) | Articolul 4 alineatele (3) și (4) |
| Articolul 6 | Articolul 9 |
| Anexă | Anexa VI și partea B din anexele II-V, VII, VIII, X și XI |